

دليل المستخدم الإلكتروني يصدر خاضعا لـ «شروط أدلة المستخدم الخاصة بـ نوكيا، ٧ حزيران - يونيو ١٩٩٨»

دليل المستخدم

NOKIA
5210



9353952

1. Issue

إعلان المطابقة

نحن شركة NOKIA CORPORATION نعلن تحت مسؤوليتنا وحدنا أن المنتج NSM-5 df-7 مطابق لنصوص توجيه المجلس التالي، Council Directive:1999/5/EC. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity

حقوق الطبع لـ © Copyright Nokia Corporation 2001, 2002 . جميع الحقوق محفوظة.

لا يجوز إعادة طبع جميع محتويات هذا الدليل أو نقلها أو توزيعها أو تخزينها أو أي جزء منها بدون موافقة كتابية مسبقة صادرة عن Nokia.
US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software حقوق النشر (c) ١٩٩٧-٢٠٠٠.
شركة Tegic Communications. جميع الحقوق محفوظة.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

إن Nokia و People Nokia Connecting علامات تجارية مسجلة لـ Nokia أما المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل فقد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية تعود إلى مالكيها المختص.

Nokia Xpress-on علامة تجارية لـ Nokia Corporation. Nokia tune علامة تجارية خاصة بشركة Nokia.

Nokia تأخذ بسياسة التطوير المستمر. وتحفظ Nokia بحقها إجراء التغييرات والتحسينات على أي منتج من المنتجات المبينة في هذا الدليل وذلك بدون سابق إخطار.
ولن تعد Nokia بأي حال من الأحوال مسئولة عن أي فقدان للبيانات أو لمصدر الدخل أو أية أضرار خاصة تبعية أو لاحقة أو غير مباشرة أيًا كان سببها.

تتوفر محتويات هذا المستند «كما هي». باستثناء ما هو مطلوب من جهة القوانين المطبقة، لا توجد أية ضمانات من أي نوع تصريحية كانت أو ضمنية، وتشمل - ولا تقتصر على- ضمان صلاحية التسويق المفهوم ضمناً وضمان الملاعة لغرض معين، هذا فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذا المستند. تحتفظ Nokia بحق تعديل أو سحب هذه الوثيقة بدون سابق إخطار في أي وقت كان.

يختلف توافر المنتجات من منطقة إلى أخرى. يرجى الرجوع إلى أقرب وكيل نوكيا عندك.

بسرعة وسهولة

نشكرك على اختيار هاتف نوكيا! توفر لك هذا الصفحات بعض النصائح حول استخدام الهاتف. وستجد المزيد من المعلومات التفصيلية متوفرة على صفحات هذا الدليل.

■ قبل استخدام الهاتف

١. أدخل بطاقة SIM في الهاتف.
 ٢. ركب البطارية واشحنها.
 ٣. شغل الهاتف بالضغط مع الاستمرار على ①.
- لمزيد من التفاصيل انظر تركيب بطاقة SIM والبطارية وتغيير الغطاء صفحة ٢١.

■ وظائف المكالمات

- | | |
|------------------|--|
| الرد على مكالمة | • اضغط على  |
| إجراء مكالمة | • أدخل رمز المنطقة ورقم الهاتف ثم اضغط على  . |
| إنهاء/رفض مكالمة | • اضغط على  . |

ضبط صوت
سماعة الأذن

معاودة الاتصال
بآخر رقم

الاتصال بالبريد
الصوتي

اضغط على مفتاحي الصوت على جانب
الهاتف.

اضغط على  في وضع الانتظار لعرض قائمة بآخر
أرقام تم الاتصال بها. انتقل بواسطة  أو  إلى
الرقم المراد ثم اضغط على .

اضغط مع الاستمرار على ، إذا طلب الهاتف رقم البريد
الصوتي، فأدخله ثم اضغط على موافق.

■ وظائف دفتر الهاتف

حفظ سريع

أدخل رقم الهاتف ثم اضغط على **حفظ**. أدخل الاسم واضغط
على موافق.

بحث سريع

في وضع الانتظار، اضغط على  وأدخل الحرف الأول من
الاسم ثم انتقل بواسطة  أو  إلى الاسم المراد.

■ الدخول إلى القوائم

الدخول إلى/الخروج
من قائمة

اضغط على القائمة وانتقل بواسطة  أو  إلى وظيفة القائمة المطلوبة ثم اضغط على اختيار. / اضغط على  للخروج من وظيفة القائمة دون إحداث تغيير في إعداداتها والعودة إلى وضع الانتظار

■ وظائف أساسية أخرى

قفل/عدم قفل
لوحة المفاتيح

اضغط على القائمة ثم اضغط بسرعة على  / اضغط على عدم قفل ثم اضغط بسرعة على .

كتابة رسالة

اضغط على القائمة، ،  و  وابدأ كتابة الرسالة باستخدام طريقة إدخال النص التقليدي أو التنبئي.

المحتويات

٣	بسهولة ويسر
٥	المحتويات
١١	لسلامتك
١٤	معلومات عامة
١٤	ملصقات غلاف البيع
١٤	رموز الخدمة
١٥	مؤشر التشفير
١٦	الحروف المطبعية المستخدمة في هذا الدليل
١٧	١. الهاتف
١٧	المفاتيح
١٨	الموصلات
١٨	وضع الانتظار
١٩	مؤشرات أخرى ضرورية في وضع الانتظار
٢١	٢. لتبدأ
٢١	تركيب بطاقة SIM والبطارية وتغيير الغطاء
٢٤	شحن البطارية
٢٥	تشغيل وإيقاف الهاتف
٢٦	قفل لوحة المفاتيح (قفل المفاتيح)
٢٧	ارتداء رباط حمل الهاتف
٢٨	٣. وظائف المكالمات
٢٨	إجراء المكالمات والرد عليها
٢٨	إجراء المكالمات
٣٠	الرد على مكالمات أو رفضها

٣٠	الخيارات المتاحة أثناء مكالمة
٣١	٤. دفتر الهاتف (الأسماء)
٣١	اختيار ضبط دفتر الهاتف
٣٢	حفظ الأسماء وأرقام الهاتف (إضافة اسم)
٣٢	البحث عن أسماء وأرقام هاتف
٣٢	نسخ أسماء وأرقام هاتف
٣٣	مسح أسماء وأرقام هاتف
٣٣	إرسال واستلام بطاقة أعمال
٣٥	الاتصال السريع
٣٥	الموصولون
٣٥	أرقام الخدمة
٣٥	أرقام هاتفي
٣٦	الاتصال الصوتي
٣٦	إضافة رمز صوتي
٣٧	إجراء مكالمة باستخدام رمز صوتي
٣٧	إعادة تشغيل رموز صوتية أو تغييرها أو مسحها
٣٩	٥. استخدام القائمة
٣٩	الوصول إلى وظيفة قائمة بواسطة التنقل
٤٠	الوصول إلى وظيفة قائمة بواسطة الاختصار
٤١	سرد وظائف القائمة
٤٤	٦. وظائف القائمة
٤٤	الرسائل (القائمة ١)
٤٤	كتابة رسالة
٤٥	كتابة رسالة بالإدخال التقليدي للنص
٤٦	كتابة رسالة بإدخال النص التنبئي
٤٨	قراءة رسالة نصية (صندوق الوارد)
٤٩	عرض رسالة قمت بحفظها (صندوق الحفظ)

٤٩	 مسح رسائل
٤٩	 دردشة
٥٠	 الرسائل المصورة
٥١	 تعليقات رمزية
٥١	 النماذج
٥٢	 الرسائل الصوتية
٥٢	 خدمة المعلومات
٥٢	 فاكس أو مكالمة بيانات
٥٣	 محرر أوامر الخدمة
٥٣	 ضبط الرسائل
٥٥	 سجل المكالمات (القائمة ٢)
٥٥	 مسح قوائم المكالمات الأخيرة
٥٦	 مدة المكالمات
٥٦	 تكاليف المكالمات
٥٦	 ضبط تكاليف المكالمات
٥٧	 الأوضاع (القائمة ٣)
٥٧	 تنشيط وضع وتخصيصه
٥٨	 الوضع المحدد
٥٨	 الضبط (القائمة ٤)
٥٨	 المنبه
٥٩	 ضبط الوقت
٤٤	 الساعة
٥٩	 تحديث ألي للتاريخ والوقت
٦٠	 ضبط المكالمات
٦٢	 ضبط الهاتف
٦٣	 ضبط قفل المفاتيح
٦٤	 ضبط النغمات
٦٨	 ضبط الجهاز
٦٨	 ضبط الحماية

٧٠	استعادة ضبط المصنع
٧٠	الألعاب (القائمة ٥)
٧٠	بدء لعبة
٧١	خيارات اللعبة
٧١	خدمات وضبط الألعاب
٧٢	الحاسبة (القائمة ٦)
٧٢	استخدام الحاسبة
٧٢	إجراء تحويل العملات
٧٣	التقويم (القائمة ٧)
٧٣	خيارات التقويم
٧٤	تدوين مذكرة تقويم
٧٥	وصلة IR (القائمة ٨)
٧٥	إرسال واستقبال البيانات عبر وصلة IR
٧٦	الملحقات (٩)
٧٦	موقت العد التنازلي
٧٨	ساعة الإيقاف
٨٠	الترمومتر
٨٠	محرر الصور
٨٢	الخدمات (القائمة ١٠)
٨٣	الخطوات الأساسية للوصول إلى خدمات WAP واستخدامها
٨٣	إعداد الهاتف لخدمة WAP
٨٥	إجراء الاتصال بخدمة WAP
٨٦	تصفح صفحات خدمة WAP
٨٨	إنهاء اتصال WAP
٨٨	ضبط إعدادات شكل صفحات WAP
٨٨	إدارة العلامات
٨٩	وارد الخدمة
٩٠	الذاكرة المؤقتة
٩١	شهادات التفويض

٩٢	خدمات البطاقة (القائمة ١١)
٩٣	٧. معلومات البطارية
٩٣	الشحن والتفريغ
٩٥	الرعاية والصيانة
٩٦	معلومات أمان هامة

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً للقانون. هناك معلومات إضافية مفصلة في هذا الدليل.

لا تستخدم الهاتف عندما يكون استعمال الهواتف اللاسلكية ممنوعاً أو يشكل تشويشاً أو يكون خطراً.



السلامة في الطريق أولاً
لا تستخدم الهاتف أثناء القيادة. أوقف المركبة أولاً.



التشويش
كافة الهواتف المحمولة معرضة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المستشفيات
اتبع كافة الأنظمة والتعليمات. أغلق الهاتف بالقرب من المعدات الطبية.



أغلق الهاتف داخل الطائرة
قد تشبب الهواتف المحمولة تشويشاً داخل الطائرة.



أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود
لا تستخدم الهاتف في محطات التزود بالوقود. لا تستخدمه قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



أغلق الهاتف قرب مناطق التفجيرات
لا تستخدم الهاتف أثناء أعمال التفجير. التزم بالإرشادات واتبع كافة الأنظمة والتعليمات.





استخدم الهاتف بطريقة صحيحة
استخدمه فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن). لا تلمس الهوائي بلا ضرورة.



الخدمة المؤهلة
لا يجوز تركيب أو تصليح الأجهزة إلا من قبل موظفين مؤهلين.



المستلزمات و البطاريات
استخدم فقط اللوازم والبطاريات المعتمدة فقط. لا تربط أجهزة غير متوافقة أو معتمدة.



مقاومة الماء
هاتفك غير مقاوم للماء. إبقيه جافاً.



نسخ إضافية
تأكد من امتلاك نسخة إضافية لكل البيانات المهمة.



الربط مع أجهزة أخرى
عند ربط الهاتف مع أجهزة أخرى، اقرأ دليل استعمال هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة.
لا تربط أجهزة غير متوافقة أو معتمدة.



الاتصال
تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. أدخل الرقم المطلوب، بما في ذلك رمز المنطقة، ثم اضغط على #. لإنهاء المكالمات، اضغط على #. لاستقبال مكالمات، اضغط على #.



نداءات الطوارئ
تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. اضغط على # عدة مرات (مثلاً لإنهاء مكالمة، الخروج من اللاحقة والغ) حتى إخلاء الشاشة. أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط على #. أخبرهم بموقعك. لا تنته المكالمة حتى يطلب منك ذلك.

الهاتف المحمول المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكة الاتصال EGMS 900 و GSM 1800. ميزة Dualband/Triband تعتمد على شبكة الاتصال. تأكد من مزود الخدمات المحلي إذا كان بإمكانك الاشتراك واستعمال هذه الخدمة.

عدد من الخصائص المبنية في هذا الدليل تسمى بـ (خدمات الشبكة). وهي خدمات خاصة تقدمها شركات تزويد خدمات الهواتف المحمولة. عليك أن تشترك في هذه الخدمات وتحصل على التعليمات اللازمة لتشغيلها قبل أن تستطيع الاستفادة منها.

ملاحظة: بعض الشبكات قد لا تدعم جميع توابع اللغة وأحرفها و/أو جميع الخدمات.

تأكد من رقم النوع لأي شاحن قبل استعماله مع هذا الهاتف. هذا الجهاز معد للاستعمال بحيث يتم تزويده بالطاقة من أجهزة الشحن ACP-7 و ACP-8 و LCH-9.



تحذير: استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والمستلزمات المعتمدة فقط من قبل الشركة المنتجة والتي صممت للعمل خصيصاً لطراز هاتك. استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي قابلية إرجاع أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطراً. للحصول على قائمة بالمستلزمات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل.



توفر الملحقات المعتمدة، الرجاء مراجعة الموزع.

لفصل التيار عن أي جهاز، اسحب المأخذ (الفيشة) وليس السلك.

معلومات عامة

يقدم لك هذا الفصل بعض المعلومات العامة حول هاتفك الجديد نوكيا وحول هذا الدليل.

■ ملصقات غلاف البيع

تحتوي الملصقات على معلومات هامة تتعلق بالخدمة وخدمة دعم العملاء. احتفظ بهذه الملصقات في مكان آمن. أرفق الملصق [A] ببطاقة ضمان هذا الدليل. أرفق الملصق [B] على بطاقة دعوة نادي نوكيا، إذا كانت مرفقة على غلاف البيع.

■ رموز الخدمة

تحمي رموز الخدمة من الاستخدام غير المسموح به للهاتف وبطاقة SIM.

• رمز الحماية (٥ أرقام)

يحمي رمز الحماية الهاتف - المرفق مع الهاتف - من الاستخدام غير المسموح به للهاتف. رمز الحماية الافتراضي ١٢٣٤٥.

غير رمز الحماية في قائمة (الضبط)، انظر ضبط الحماية صفحة ٦٨.

احتفظ بالرمز الجديد سرّياً في مكان آمن منفصلاً عن الهاتف.

كما يمكنك أيضاً استخدام رمز الحماية لحماية قفل لوحة مفاتيح الهاتف (حارس المفاتيح)، انظر إعداد شفرة قفل المفاتيح صفحة ٤٩.

- **الرمز الشخصي PIN (من ٤ إلى ٨ أرقام)**
يحمي رمز PIN (رقم التعريف الشخصي) بطاقة SIM ضد الاستخدام غير المسموح به. غالبًا ما يتم تزويد بطاقة SIM برمز PIN.
قم بضبط الهاتف لطلب رمز PIN في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف، انظر «ضبط الحماية» صفحة ٦٨.
- **رمز PIN-2 (من ٤ إلى ٨ أرقام)**
رمز PIN-2 - المرفق مع بعض بطاقات SIM مطلوب للوصول إلى بعض الوظائف، مثلعدادات وحدة الشحن. وتكون هذه الوظائف متاحة فقط إذا كانت مدعومة من قبل بطاقة SIM.
- **رمز PUK و PUK-2 (٨ أرقام)**
الرمز PUK (مفتاح فك القفل الشخصي) مطلوب لتغيير الرمز الشخصي PIN المقفل. الرمز PIN-2 مطلوب لتغيير رمز PIN-2 المقفل. إذا لم يتم إرفاق الرموز مع بطاقة SIM، فاتصل بمزود الخدمة للحصول على الرموز المطلوبة.
- **كلمة سر الحظر**
تحتاج إلى كلمة سر الحظر عند استخدام وظيفة «حظر المكالمات». وتحصل على كلمة السر من مزود الخدمة لديك.

■ مؤشر التشفير

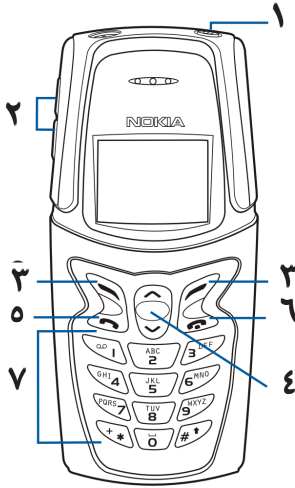
قد يتم عرض مؤشر التشفير  - حسب الشبكة - أثناء المكالمات للإعلام أنه تم فك التشفير. لمزيد من المعلومات، اتصل بمشغل الشبكة.

■ الحروف المطبعية المستخدمة في هذا الدليل

نصوص العرض التي تظهر على شاشة الهاتف مبنية باللون الأزرق في هذا الدليل، على سبيل المثال [يتصل بك](#).

نصوص العرض المتعلقة بمفتاحي الاختيار  و  مبنية بخط أسود عريض، مثل القائمة. نصوص مفاتيح الاختيار هي فقط التي يتم عرضها في النص.

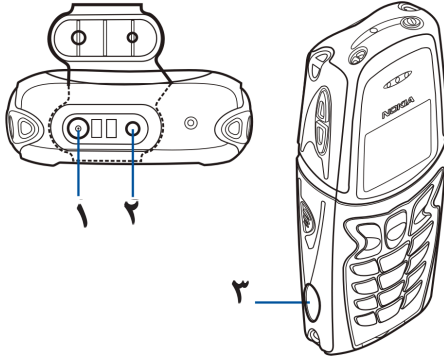
■ المفاتيح



١. **مفتاح التشغيل.** يؤدي الضغط باستمرار على مفتاح التشغيل الموجود أعلى الهاتف إلى تشغيل أو إيقاف الهاتف. عند الضغط لمدة وجيزة في وضع الانتظار أو أثناء مكالمة، ستفتح قائمة بالأوضاع. عند الضغط لمدة وجيزة أثناء التواجد في دفتر الهاتف أو وظائف القائمة سيقوم بتشغيل أضواء شاشة الهاتف تقريباً لمدة ١٠ ثوان.
٢. **مفتاحا الصوت.** يزيد المفتاح العلوي صوت سماعة الهاتف والمفتاح السفلي يقلله.
٣. **مفتاح الاختيار.** يؤدي كل مفتاح الوظيفة المبينة على الشاشة أعلاه.
٤. ينشط الضغط مع الاستمرار على الأسماء الاتصال الصوتي. يمكنك بواسطة (↵) و (⌂) استعراض الأسماء، أو أرقام الهاتف، أو القوائم أو خيارات الضبط في دفتر الهاتف ووظائف القائمة.
٥. يرد على المكالمة ويتصل برقم هاتف.
٦. في وضع الانتظار يعرض آخر أرقام تم الاتصال بها.
٦. ينهي أو يرفض المكالمة ويخرج من الوظيفة.

٧. المفاتيح من ٥ إلى ٩ تستخدم لإدخال الأرقام والحروف. يؤدي الضغط مع الاستمرار على ١ إلى الاتصال برقم البريد الصوتي. و * و # يستخدمان لأغراض عديدة في وظائف مختلفة.

■ الموصلات



١. موصل جهاز الشحن
 ٢. موصل سماعة الرأس
 ٣. منفذ وصلة IR (الأشعة تحت الحمراء)
- تتم حماية موصلات جهاز الشحن وسماعة الرأس بواسطة غطاء قلاب.

■ وضع الانتظار



حينما يكون الهاتف جاهزًا للاستخدام، ولم يتم المستخدم بإدخال أية حروف، يعتبر الهاتف حينئذٍ في وضع الانتظار.

عرض قوة إشارة الشبكة الخلوية عند موقعك الحالي. فكلما ارتفع الشريط، دل ذلك على قوة إشارة الشبكة.

عرض مستوى شحن البطارية. كلما ارتفع الشريط، دل ذلك على كثرة كمية الطاقة المتبقية في البطارية. XXXX تبين الشبكة الخلوية الحالية التي يجري استخدام الهاتف في نطاقها.

مؤشرات أخرى أساسية في وضع الانتظار

بالإضافة إلى المؤشرات الثلاثة الموجودة بأعلى، قد يتم عرض رمز أو أكثر من الرموز التالية حينما يكون الهاتف في وضع الانتظار:

استلمت رسالة واحدة أو عدة رسائل نصية أو مصورة. انظر الرسائل (القائمة ١) صفحة ٤٤.

استلمت رسالة أو أكثر من الرسائل الصوتية. انظر الرسائل الصوتية صفحة ٥٢.

الهاتف لا يرن ولا يصدر صوتاً عندما تتلقى مكالمات مدام تم ضبط كل النغمات على إيقاف. ومع ذلك سوف يصدر الهاتف صوت التنبيه حين تضبط المنبه.

لوحة مفاتيح الهاتف مقفولة. انظر قفل لوحة المفاتيح (قفل المفاتيح) صفحة ٢٦ وضبط قفل المفاتيح صفحة ٥٨.

لقد ضبطت المنبه على تشغيل. انظر المنبه صفحة ٥٨. سوف يصدر الهاتف نغمة التنبيه حتى حين تقوم باختيار وضع صامت.

لقد قمت بتشغيل توقيت أحد الأوضاع. انظر الوضع الموقت صفحة ٥٨.

تم تحويل جميع مكالماتك. انظر تحويل المكالمات صفحة ٦٠.

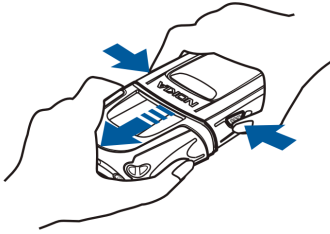
المكالمات مقصورة على مجموعة مستخدمين محددة (خدمة شبكة). انظر المجموعة المحددة صفحة ٦٩.

- ١٠٠. لقد قمت بتوصيل سماعة الرأس بالهاتف. انظر ضبط الجهاز صفحة ٦٨.
- ١٠١. لقد قمت بتشغيل مؤقت العد التنازلي. انظر مؤقت العد التنازلي صفحة ٧٦.
- ١٠٢. لقد قمت بتشغيل ساعة الإيقاف. انظر ساعة الإيقاف صفحة ٧٨.

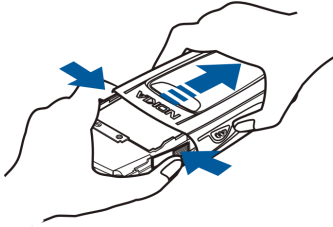
■ مفتاح الاختيار

- تركيب بطاقة SIM والبطارية وتغيير الغطاء قبل تغيير الأغطية، قم دوماً بإيقاف تشغيل الطاقة وفصل الهاتف عن جهاز الشحن أو عن أي جهاز آخر. تأكد دوماً وقت تخزين الهاتف أو استخدامه من إرفاق الأغطية.
- احفظ جميع بطاقات SIM الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال.
- يمكن أن تتلف بطاقة SIM ومواضع تلامسها بسهولة بفعل الخدوش أو الثني، لذا كن حذراً أثناء محاولة إدخال أو سحب البطاقة.
- تأكد دوماً قبل تركيب بطاقة SIM من إغلاق الهاتف ثم اسحب البطارية.

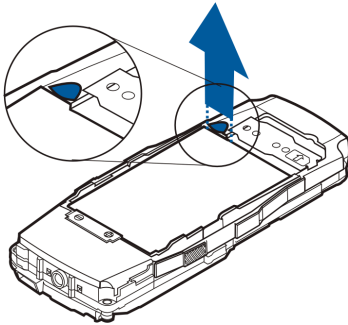
١. وظهر الهاتف مواجه لك، أحكم مسك أعلى وأسفل الأغطية. اضغط على كل من زرّي التحرير الموجودين على الغطاء السفلي إلى الداخل ثم أرّح أعلى الغطاء للخارج.



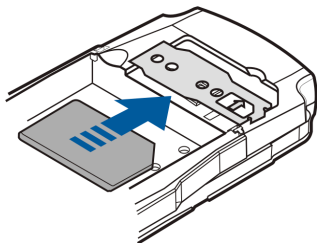
٢. اضغط في آن واحد على زنبركي التحرير الموجودين على جزء محرك الهاتف وأزح الغطاء السفلي للخارج.



٣. اسحب البطارية برفعها من تجويف الإصبع.

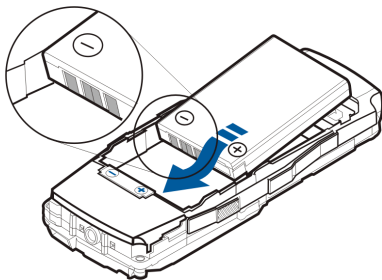


٤.

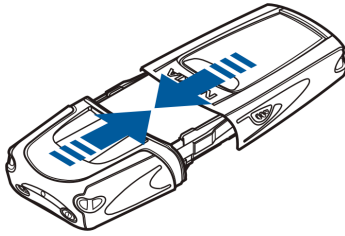


٤. أدخل بطاقة SIM أسفل الشريحة المعدنية. تأكد من أن الموصلات الذهبية تواجه الموصل الموجود على الهاتف، وأن الزاوية المشطوفة على اليمين. لاحظ أنه عند الحاجة إلى سحب بطاقة SIM، أزح البطاقة بحذر خارج الفتحة المخصصة لها.

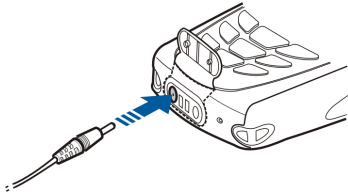
٥. ضع البطارية في مكانها مرة أخرى.



٦. أعد كلا من الغطاءين مرة أخرى للوراء معاً حتى يستقرا في مكانهما.



■ شحن البطارية



١. ارفع الغطاء القلاب الذي يحمي الموصلات السفلية بالهاتف وصل السلك بعناية من جهاز الشحن إلى القابس الموجود أسفل الهاتف.

٢. صل جهاز الشحن بمصدر تيار متردد. يبدأ شريط مؤشر البطارية في التنقل.

يتم عرض النص **جاري الشحن** لمدة وجيزة إذا كان الهاتف في وضع التشغيل. يمكنك استخدام الهاتف أثناء الشحن.

لاحظ أنه إذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق ظهور مؤشر الشحن لحظات قليلة قبل الظهور على شاشة العرض أو قبل إجراء أية مكالمات. يتوقف وقت الشحن على جهاز الشحن والبطارية المستخدمين. على سبيل المثال، يستغرق شحن بطارية BLB-2 مع جهاز شحن ACP-8 حوالي ساعتين و ١٠ دقائق.

٣. تمتلئ البطارية تماماً حين يتوقف شريط مؤشر البطارية عن التنقل. إذا كان الهاتف مفتوحاً، فسيتم أيضاً عرض النص **البطارية مشحونة** لمدة وجيزة.

٤. افصل جهاز الشحن عن مصدر التيار المتردد وعن الهاتف.

إذا تم عرض نص **لا يشحن**، فقد تم تعليق الشحن. انتظر لحظة، ثم افصل جهاز الشحن وأعد توصيله مرة أخرى. إذا استمر فشل الشحن، فاتصل بالوكيل لديك. لمزيد من المعلومات، انظر معلومات البطارية صفحة ٩٣.

■ تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل.

إذا طلب الهاتف رمز PIN

- أدخل رمز PIN والذي يتم عرضه على شكل نجوم **** ثم اضغط على **موافق**. انظر أيضاً رموز الخدمة صفحة ١٤.

إذا طلب الهاتف رمز حماية

- فأدخل رمز الحماية والذي يتم عرضه على شكل نجوم **** ثم اضغط على **موافق**. انظر أيضاً رموز الخدمة صفحة ١٤ وضبط قفل المفاتيح على التشغيل أو إيقاف التشغيل صفحة ٦٣.

تحذير: لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يحدث تشويشاً أو يكون خطراً.





نصائح حول التشغيل الفعال: لهاتف هوائي داخلي. كما في أي جهاز إرسال آخر، لا تلمس الهوائي بلا سبب إذا كان الهاتف في وضع الاستخدام. التماس مع الهوائي يؤثر على جودة المكالمات وقد يؤدي إلى استهلاك الهاتف لطاقة أعلى مما يجب. عدم لمس الهوائي أثناء عمل الهاتف يؤدي إلى تحسين أداء أفضل للهوائي ولمدة تحدث أطول.

■ قفل لوحة المفاتيح (قفل المفاتيح)

يمكنك قفل لوحة المفاتيح لتجنب تأثير المفاتيح حين الضغط عليها دون قصد، مثلاً عندما يكون الهاتف في جيبك أو داخل الحقيبة.

اضغط على القائمة ثم على  في غضون ثانية ونصف. عندما تكون لوحة المفاتيح مقفولة، يظهر  أعلى الشاشة.

فتح قفل لوحة المفاتيح

اضغط على **عدم قفل** ثم على  في غضون ثانية ونصف.

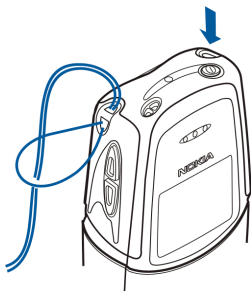
أثناء فتح قفل المفاتيح

- للرد على مكالمات، اضغط على . أثناء مكالمات، يمكن تشغيل الهاتف بالطريقة العادية. عندما تنتهي أو ترفض مكالمات، سوف يتم قفل لوحة المفاتيح آلياً.

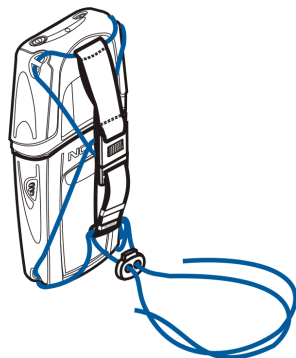
ملاحظة: عندما تكون ميزة إغلاق الهاتف في وضع التشغيل، بإمكانك طلب رقم الطوارئ المبرمج في هاتفك (كالرقم ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ). أدخل رقم الطوارئ واضغط على . سيتم عرض الرقم فقط بعد أن تقوم بإدخال آخر رقم به. لقفّل لوحة المفاتيح آلياً وضبط شفرة قفل المفاتيح، انظر ضبط قفل المفاتيح صفحة ٤٧.

■ ارتداء شريط حمل الهاتف

أدخل الشريط الحامل في إحدى الفتحات الأربعة الموجودة عند زوايا الهاتف ثم اربطه.



يمكنك تثبيت الشريط الحامل بعدد من الطرق، على سبيل المثال كما هو موضح بالصورة. يمكنك ربط أو فك الشريط أو إرفاق الهاتف بالشنطة أو بحقيبة الظهر.



٣. وظائف المكالمات

■ إجراء مكالمات والرد عليها

إجراء مكالمات

١. أدخل رقم الهاتف، ويشمل رمز المنطقة. لتعديل رقم على الشاشة، اضغط على  أو  لتحريك المؤشر. اضغط على  لحذف حرف من على يسار المؤشر. لإجراء مكالمات دولية، اضغط على  مرتين لإدخال البادئة الدولية (يستبدل حرف + رمز الوصول الدولي) ثم أدخل رمز البلد، ورمز المنطقة ورقم الهاتف.
٢. اضغط على  للاتصال بالرقم.
٣. اضغط على  لإنهاء المكالمة أو لإلغاء محاولة الاتصال.

إجراء مكالمة باستخدام دفتر الهاتف

انظر البحث عن أسماء وأرقام هاتف صفحة ٣٢.

معاودة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به

لإعادة الاتصال برقم من آخر عشرين رقم تم الاتصال بها أو حاولت الاتصال بها. اضغط على # مرة واحدة في وضع الانتظار وانتقل بواسطة  أو  إلى الرقم أو الاسم المطلوب.

الاتصال بالبريد الصوتي

١. اضغط مع الاستمرار على  في وضع الانتظار.
٢. إذا طلب الهاتف رقم البريد الصوتي، فأدخله ثم اضغط على موافق. انظر الرسائل الصوتية صفحة ٥٢.

الاتصال السريع برقم هاتف

- إذا قمت بتخصيص رقم هاتف لمفتاح من مفاتيح الاتصال السريع (من  إلى )، فسوف يمكنك الاتصال بهذا الرقم بطريقة من الطريقتين التاليتين:
- اضغط على مفتاح الاتصال السريع المطلوب ثم اضغط على .
 - إذا كان **الاتصال السريع** مضبوطاً على وضع التشغيل، فاستمر في الضغط على مفتاح الاتصال السريع (من  إلى ) حتى يبدأ الاتصال.
- انظر أيضاً الاتصال السريع صفحة ٣٤.

إجراء مكالمة جماعية

- إن المكالمة الجماعية هي خدمة شبكة تسمح بمشاركة حتى ستة أشخاص في نفس المكالمة.
١. أثناء إجراء المكالمة، اضغط على **خيارات** ثم حدد **مكالمة جديدة**.
 ٢. أدخل رقم الهاتف أو ابحث عنه في دفتر الهاتف ثم اتصل بالرقم بالضغط على **مكالمة**. يتم وضع المكالمة الأولى قيد الانتظار.
 ٣. بعد الرد على المكالمة الأولى، أدخل المشترك الأول في المكالمة الجماعية بالضغط على **خيارات** وتحديد خيار **مكالمة جماعية**.
 ٤. لإشراك مزيد من المتحدثين في المكالمة الجماعية، أعد الخطوات ١، ٢ و ٣.
 ٥. لإجراء محادثة خاصة مع أحد المشاركين في المكالمة الجماعية: اضغط على **خيارات** وحدد محادثة **خاصة**. حدد المشارك المراد التحدث معه ثم اضغط على **موافق**. بعد إنهاء المحادثة الخاصة، أعد انعقاد المكالمة الجماعية، كما هو موضح في الخطوة ٣.
 ٦. لإنهاء المكالمة الجماعية، اضغط على .

الرد على مكالمة أو رفضها

١. اضغط على  للرد على مكالمة واردة.

٢. اضغط على  لإنهاء المكالمة.

إذا أردت الرد على المكالمة الواردة، يمكنك إما تجاهل المكالمة أو رفضها الضغط على **صامت** أو **رفض**. لاحظ أنه إذا قمت بتنشيط خاصية تحويل المكالمات - **التحويل عند انشغال الخط** - على سبيل المثال إلى صندوق البريد الصوتي فسيتم أيضاً تحويل المكالمة المرفوضة. انظر تحويل المكالمات صفحة ٦٠.

انتظار المكالمات

يمكنك مع خدمة الشبكة هذه الرد على مكالمة واردة أثناء إجراء مكالمة حالية، هذا إذا كنت قد قمت بتنشيط خدمة انتظار المكالمات صفحة ٤٦.

أثناء إجراء المكالمة الحالية، اضغط على  أو على **خيارات** ثم حدد **رد**. يتم وضع المكالمة الأولى قيد الانتظار.

- للتبديل بين المكالمتين، اضغط على الأخرى أو على .
- لرفض المكالمة المنتظرة، اضغط على **خيارات** ثم **رفض**.
- لإنهاء المكالمة النشطة، اضغط على .

الخيارات المتاحة أثناء المكالمة

يوفر هاتفك عدداً من الوظائف التي يمكنك استخدامها أثناء المكالمة. وكثير من الخيارات عبارة عن خدمات شبكة. بواسطة الضغط على **خيارات** أثناء المكالمة الحالية، سوف تتوفر الخيارات الآتية: تعليق المكالمة أو إنهاء التعليق، مكالمة جديدة، إرسال DTMF، إنهاء كل المكالمات، دفتر الهاتف، القائمة، غلق الميكروفون، تحويل. إرسال DTMF لإرسال سلاسل DTMF النغمية، الأخرى للتبديل بين مكالمات جماعية ومكالمات خاصة، تحويل لتوصيل مكالمات نشطة ومكالمات قيد الانتظار، وفصلك عن المكالمات.

٤. دفتر الهاتف (الأسماء)

يمكنك حفظ أسماء وأرقام هاتف في ذاكرة الهاتف (دفتر الهاتف الداخلي) أو في ذاكرة بطاقة SIM (دفتر هاتف SIM).

- بإمكان دفتر الهاتف الداخلي الموجود بالهاتف حفظ حتى ٢٥٠ اسم ورقم هاتف. ويتم الإشارة إلى الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في ذاكرة الهاتف بالرمز .
- كما يدعم الهاتف بطاقات SIM التي يمكنها حفظ حتى ٢٥٠ اسماً ورقماً هاتفياً. ويتم الإشارة إلى الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز .

■ تحديد ضبط دفتر الهاتف

١. اضغط على الأسماء وحدد الضبط.
٢. حدد الذاكرة المستخدمة، وحدد أحد الخيارات التالية:
حدد البطاقة لحفظ أسماء وأرقام هاتف في ذاكرة بطاقة SIM.
حدد الهاتف لحفظ الأسماء والأرقام في ذاكرة الهاتف.
٣. حدد عرض دفتر الهاتف، وحدد أحد الخيارات التالية:
قائمة الأسماء تعرض ثلاثة أسماء مرة واحدة.
الاسم والرقم تعرض اسم واحد ورقم هاتف في كل مرة.
خط كبير لعرض اسم واحد فقط كل مرة.
٤. حدد حالة الذاكرة. حدد إما البطاقة: أو الهاتف: لمراجعة عدد الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة والعدد الذي يظل بالإمكان حفظه في الذاكرة المحددة.

■ حفظ الأسماء وأرقام الهاتف (إضافة اسم)

يمكنك حفظ أسماء وأرقام هاتف في ذاكرة الهاتف أو في ذاكرة بطاقة SIM.

١. اضغط على الأسماء وحدد إضافة اسم.

٢. أدخل الاسم واضغط على موافق.

لمعرفة كيفية كتابة التعليمات، انظر كتابة رسالة صفحة ٤٤.

٣. أدخل رمز المنطقة ورقم الهاتف واضغط على موافق.

تلميح: إذا أدخلت الرمز + للبادئة الدولية (اضغط على * مرتين) قبل رمز البلد، فسوف يمكنك استخدام نفس رقم الهاتف عند الاتصال من الخارج



■ البحث عن أسماء وأرقام هاتف

١. اضغط على الأسماء وحدد بحث.

٢. أدخل الحرف أو الحروف الأولى من الاسم الذي تبحث عنه.

٣. اضغط على موافق أو انتقل بواسطة (↵) أو (⏏) حتى يظهر الاسم المراد.

تلميح: للعثور بسرعة على اسم ورقم هاتف، اضغط على (↵) أو (⏏) في وضع الانتظار. أدخل الحرف من الاسم، و/أو انتقل إلى الاسم المطلوب.



■ نسخ أسماء وأرقام هاتف

يمكنك نسخ أسماء وأرقام هاتف من الهاتف إلى بطاقة SIM أو العكس.

١. اضغط على الأسماء وحدد نسخ.

٢. حدد اتجاه النسخ، من الهاتف إلى البطاقة أو العكس، ثم اضغط على اختيار.

- لنسخ أسماء وأرقام دفعة واحدة كل مرة، حدد **واحد كل مرة**. اختر إما أن تحتفظ بالاسم الأصلي ورقم الهاتف أو حذفهما ثم اضغط على **اختيار**. انتقل إلى الاسم و/أو رقم الهاتف المراد نسخه. اضغط على نسخ لبدء النسخ أو **رجوع** لإلغاء عملية النسخ.
- لنسخ الأسماء والأرقام جميعها دفعة واحدة، اختر **نسخ الجميع**. اختر إما أن تحتفظ بالاسم الأصلي ورقم الهاتف أو حذفهما ثم اضغط على **اختيار**. اضغط على **موافق** لبدء النسخ أو **رجوع** لإلغاء عملية النسخ. يتم تقصير الاسم الطويل جدًا بما يناسب دفتر الهاتف المنقول إليه. إذا كان الاسم يوجد بالفعل في دفتر الهاتف المنقول إليه لكن برقم هاتف مختلف، فسيتم إضافة عدد ترتيبه إلى نهاية الاسم.

■ مسح أسماء وأرقام هاتف

- يمكنك إزالة أسماء وأرقام هاتف من دفتر الهاتف المحدد واحدًا تلو الآخر.
- اضغط على **الأسماء** وحدد **مسح**.
- لحذف الأسماء والأرقام واحدًا تلو الآخر، حدد **واحد كل مرة** وانتقل إلى الاسم (والرقم) المراد حذفه. اضغط على **مسح** واضغط على **موافق** لتأكيد المسح.
 - لحذف الأسماء والأرقام جميعها دفعة واحدة، اختر **مسح الكل**. اختر الذاكرة المراد مسحها، ذاكرة الهاتف أم بطاقة SIM ثم اضغط على **اختيار**. عند ظهور رسالة **هل أنت متأكد؟** اضغط على **موافق**. أكد ذلك برمز الحماية.

■ إرسال واستلام بطاقة أعمال

يمكنك إرسال واستلام معلومات الاتصال الخاصة بشخص ما كبطاقة أعمال عبر وصلة IR أو كرسالة عبر الأثير (OTA) إذا كانت مدعومة من جهة الشبكة.

استلام بطاقة أعمال

1. لجعل الهاتف مستعداً لاستلام البيانات عبر منفذ وصلة IR، اضغط على القائمة وحدد **وصلة IR** (القائمة ٨).
2. بإمكان مستخدم الهاتف الآخر الآن إرسال الاسم ورقم الهاتف عبر منفذ IR الخاص به.
2. بمجرد أن تستلم الاسم ورقم الهاتف عبر وصلة IR أو كرسالة عبر الأثير (OTA)، اضغط على **خيارات**، وحدد **عرض** أو **حفظ** أو **رفض** ثم اضغط على **موافق**.

إرسال بطاقة أعمال

- يمكنك باستخدام منفذ IR الخاص بهاتفك إرسال معلومات اتصال شخصية على هيئة بطاقة أعمال من الهاتف إلى هاتف آخر متوافق أو كمبيوتر شخصي يعمل بتطبيق ملائم.
1. ابحث عن الاسم ورقم الهاتف المطلوب إرسالهما من دفتر الهاتف، واضغط على **(التفاصيل)** و**خيارات**.
 2. لإرسال بطاقة الأعمال عبر وصلة IR، تأكد من إعداد الهاتف الآخر أو الكمبيوتر لاستلام البيانات عبر منفذ IR الخاصة به وحدد **إرسال ب IR**. ولإرسال بطاقة الأعمال رسالة عبر الأثير (OTA)، اختر **إرسال**.

■ الاتصال السريع

لتخصيص رقم إلى مفتاح اتصال سريع، نفذ الخطوات التالية:

1. اضغط على **الأسماء** وحدد **الاتصال السريع**. إذا لم يوجد رقم هاتف مخصص للمفتاح، فاضغط على **تخصيص**. كما يتم عرض **تخصيص** حين يقترح الهاتف تخصيص رقم هاتف من دفتر الهاتف إلى مفتاح اتصال سريع.
- إذا كان يوجد رقم هاتف مخصص بالفعل لمفتاح، فسوف يمكنك عرض الرقم وتغييره أو مسحه بالضغط أو **لا على خيارات**.
2. ابحث عن الاسم و/أو رقم الهاتف المراد العثور عليه في دفتر الهاتف، ثم اضغط على **موافق**.
- لإجراء مكالمة باستخدام مفاتيح الاتصال السريع، انظر الاتصال السريع برقم هاتف صفحة ٢٩.

■ المتصلون

- يمكنك ترتيب الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في دفتر الهاتف إلى مجموعات متصلين. بالنسبة لكل مجموعة متصلين، يمكنك ضبط الهاتف على إصدار صوت نغمة رنين معينة وعرض رسم محدد على الشاشة حين تتلقى مكالمات من أحد أرقام الهاتف الموجودة في المجموعة.
- كما يمكنك أيضاً ضبط الهاتف ليصدر رنيناً فقط عند استلام مكالمات من أرقام الهاتف التي تنتمي إلى مجموعة متصلين معينة. انظر أيضاً «تنبيه ب» صفحة ٦٧.
- اضغط على **الأسماء**، حدد **المتصلون** وانتقل إلى مجموعة المتصلين المطلوبة مثل **العمل**. حدد
- **إعادة تسمية المجموعة** لتعديل اسم مجموعة المتصلين.
 - **نغمة الرنين للمجموعة** لضبط نغمة الرنين لمجموعة المتصلين. انتقل إلى مجموعة المتصلين المطلوبة واضغط على **موافق**. الضبط السابق هو نغمة الرنين المحددة للوضع النشط.
 - **شعار المجموعة** لضبط رسم لمجموعة المتصلين. الخيارات هي **تشغيل**، **إيقاف**، **عرض الشعار**، **إرسال ب IR**، **إرسال شعار** (إرسال عبر SMS).
- إذا حددت **إرسال شعار** (خدمة شبكة)، فأدخل رقم هاتف المستلم للشعار من دفتر الهاتف ثم اضغط على **موافق**.

■ أرقام الخدمة

- أرقام الخدمة يتم عرضها فقط إذا كانت مدعومة من قبل بطاقة SIM.
- اضغط على **الأسماء**، وحدد **أرقام الخدمة** وابحث عن رقم الخدمة المطلوب ثم اضغط على .

■ أرقام هاتفي

تعد هذه الوظيفة مساعدة للذاكرة، والتي يمكنك استخدامها لمراجعة أرقام هاتفك حين تحتاج إلى ذلك.

يمكنك داخل هذه القائمة حفظ أرقام الهاتف ومسحها وتعديلها وإرسالها، إن كانت بطاقة SIM تسمح بذلك.

■ الاتصال الصوتي

يمكنك إجراء مكالمات هاتفية بنطق برمز صوتي تمت إضافته من قبل إلى اسم ورقم هاتف رغبت في عمل رمز صوتي له. وأية كلمة أو كلمات منطوقة، مثل اسم الشخص، قد تكون رمزًا صوتيًا. قبل استعمال الاتصال الصوتي، لاحظ التالي:

- لا تعتمد الرموز الصوتية على لغة معينة، بل تعتمد على صوت المتكلم.
- والرموز الصوتية لديها حساسية تجاه الضوضاء الصادرة من حولها. لذا ننصحك بالتواجد في بيئة هادئة وقت تسجيل الرموز الصوتية.
- عند تسجيل الرمز الصوتي أو وقت إجراء مكالمات بتطبيق الرمز الصوتي، أمسك الهاتف في الوضع الطبيعي بالقرب من أذنك.
- لن يتم قبول الأسماء القصيرة جدًا. استخدم أسماء طويلة وتجنب تسجيل أسماء متشابهة لأرقام مختلفة.

ملاحظة: كما يجب أن تكون طريقة النطق بالاسم عند محاولة الاتصال مطابقة تمامًا للطريقة التي تم تسجيله بها. وقد يكون ذلك صعباً، على سبيل المثال، في أماكن الضوضاء وأثناء الطوارئ، ولذا لا ينبغي أن تعتمد كلياً على الاتصال الصوتي في كل الأحوال.



إضافة رمز صوتي

يمكنك إضافة حتى عشرة رموز صوتية إلى أرقام الهاتف. قم بحفظ الأسماء وأرقام الهاتف أو نسخها في ذاكرة الهاتف، التي تريد إضافة الرمز الصوتي إليها. كما يمكن إضافة رموز صوتية إلى أسماء وأرقام هاتف على بطاقة SIM، لكن قد يتم مسح الرموز الصوتية إذا قمت بتحريك بطاقة SIM إلى هاتف آخر أو عند استخدام بطاقة SIM أخرى في هاتفك.

١. اضغط على الأسماء وحدد بحث.
٢. انتقل إلى الاسم والرقم المراد إضافة رمز صوتي له ثم اضغط على (التفاصيل) وخيارات.
٣. حدد إضافة رمز صوتي.
٤. اضغط على بدء وأمسك الهاتف في الوضع الطبيعي بقرب أذنك ثم انطق الكلمة أو الكلمات المراد تسجيلها بوضوح كرمز صوتي.
٥. يقوم الهاتف بتشغيل الرمز المسجل. إذا لم ترغب في حفظ التسجيل، فاضغط على إنهاء.
٦. بعدما يتم حفظ الرمز الصوتي بنجاح، سيتم عرض تم حفظ الرمز الصوتي.

إجراء مكالمة باستخدام رمز صوتي

١. اضغط مع الاستمرار على الأسماء في وضع الانتظار لتنشيط الاتصال الصوتي. انطق الرمز الصوتي بوضوح أثناء الإمساك بالهاتف في الوضع الطبيعي بقرب أذنك.
٢. إذا لم يتم التعرف على الرمز الصوتي أو العثور على تطابق له، فسوف يطلب الهاتف منك إعادة المحاولة مرة أخرى. اضغط على نعم لتنشيط الاتصال الصوتي مرة أخرى، أو اضغط على إنهاء للعودة إلى وضع الانتظار.
٣. يتصل الهاتف تلقائيًا برقم الرمز الصوتي الذي تم التعرف عليه ويتم عرض جاري البحث.
- إذا كنت تستخدم سماعة الرأس HDC-5، فاضغط مع الاستمرار على زر سماعة الرأس لبدء الاتصال الصوتي.

إعادة تشغيل رموز صوتية أو تغييرها أو مسحها

١. اضغط على الأسماء وحدد رموز صوتية.
٢. انتقل إلى الاسم (أو رقم الهاتف) ذي الرمز الصوتي المراد تغييره ثم اضغط على خيارات.
- لإعادة تشغيل الرمز الصوتي، حدد إعادة تشغيل واضغط على موافق.

- لتغيير الرمز الصوتي، حدد **تغيير** واضغط على **موافق**. اضغط على **بدء** لإضافة رمز صوتي جديد. انظر إضافة رمز صوتي صفحة ٣٦ لمزيد من التفاصيل.
- لمسح الرمز الصوتي، حدد مسح واضغط على **موافق**. عند عرض **مسح الرمز الصوتي؟** اضغط على **موافق**.

٥. استخدام القائمة

يقدم لك الهاتف نطاقاً عريضاً من الوظائف التي تتيح لك تكييف الهاتف وفق حاجتك. وقد تم ترتيب هذه الوظائف داخل قوائم وقوائم فرعية. وتم تزويد معظم وظائف القائمة بتعليمات وجيزة مصاحبة. لعرض التعليمات، انتقل إلى وظيفة القائمة التي تريد إضافتها ثم انتظر ١٥ ثانية.

■ الوصول إلى وظيفة قائمة بواسطة التنقل

١. للدخول إلى القائمة الأساسية، مثل قائمة الضبط، انتقل بواسطة (↶) أو (↷) إلى الضبط ثم اضغط على اختيار.
 ٢. إذا احتوت القائمة على أية قوائم فرعية، مثل القائمة الفرعية ضبط المكالمات، فانقل بواسطة (↶) أو (↷) إلى القائمة المطلوبة ثم اضغط على اختيار.
 - وإذا احتوت القائمة التي قمت باختيارها على مزيد من القوائم الفرعية، فكرر نفس الخطوة.
 ٣. انتقل بواسطة (↶) أو (↷) إلى الضبط المطلوب واضغط على موافق. للعودة إلى مستوى القائمة السابقة اضغط على رجوع.
- تلميح:** يمكنك الخروج من القائمة دون تغيير إعدادات ضبط القائمة بالضغط على (↶) أو (↷) أو بالضغط مع الاستمرار على رجوع. 

■ الوصول إلى وظيفة قائمة بواسطة الاختصار

- تم ترقيم القوائم، والقوائم الفرعية، وخيارات الضبط، ويمكن الوصول إليها باستخدام أرقام الاختصار. ويتم عرض رقم الاختصار أعلى يمين الشاشة. لمعرفة اختصارات القائمة، انظر سرد وظائف القائمة.
١. اضغط على القائمة في وضع الانتظار.
 ٢. في غضون ثلاث ثوان، أدخل الرقم الأول من رقم الاختصار. كرر ذلك مع كل رقم من أرقام الاختصار.

■ سرد وظائف القائمة

١. رسائل



١. كتابة الرسائل
٢. صندوق الوارد
٣. دردشة
٤. صندوق الحفظ
٥. الرسائل المصورة
٦. النماذج
٧. تعليقات رمزية
- مسح الرسائل
٨. الرسائل الصوتية
٩. خدمة المعلومات
١٠. فاكس أو مكالمة بيانات
١١. محرر أوامر الخدمة
١٢. ضبط الرسائل

١. عام

١. تسليم التقارير
٢. الرد عن طريق نفس المركز
٣. دعم الأحرف
٢. الوضع^١

١. رقم هاتف مركز الرسائل
٢. سترسل الرسائل على شكل

٣. مدة صلاحية الرسائل
٤. إعادة تسمية وضع الإرسال



٢. سجل المكالمات

١. مكالمات لم يرد عليها
٢. المكالمات المستلمة
٣. المكالمات الصادرة
٤. مسح قوائم المكالمات الأخيرة
٥. مدة المكالمات
١. مدة آخر مكالمة
٢. مدة جميع المكالمات
٣. مدة المكالمات المستلمة
٤. مدة المكالمات الصادرة
٥. مسح عدادات الوقت
٦. تكاليف المكالمات
١. تكلفة آخر مكالمة
٢. تكلفة جميع المكالمات
٣. ضبط تكلفة المكالمات



٣. الأوضاع

١. عام
١. تشغيل

١. يتوقف عدد الأوضاع على عدد الأوضاع الذي تقدمه بطاقة SIM. يظهر كل وضع في قائمته الفرعية الخاصة به وقد يكون له أي اسم.

٢. ضبط خاص

٣. محدد

٢. صامت

٣. اجتماع

٤. في الخارج

٥. (فارغ)

٦. (فارغ)

٤. ضبط

١. المنبه

٢. ضبط الوقت

١. الساعة

٢. التاريخ

٣. التحديث الآلي للتاريخ والوقت

٣. ضبط المكالمات

١. تحويل المكالمات

٢. ضغط أي مفتاح للرد

٣. معاودة الاتصال آليا

٤. الاتصال السريع

٥. خدمة انتظار المكالمات

٦. إرسال رقم هاتفي

٧. خط المكالمات الصادرة

٤. ضبط الهاتف

١. اللغة

٢. عرض معلومات الخلايا

٣. رسالة الترحيب

٤. اختيار الشبكة

٥. تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة

٥. ضبط قفل المفاتيح

١. قفل المفاتيح آليا

٢. رمز قفل المفاتيح

٦. ضبط النغمة

١. تنبيه المكالمات الواردة

٢. نغمة الرنين

٣. مستوى صوت الرنين

٤. مؤلف النغمات

٥. التنبيه بالاهتزاز

٦. تنبيه الضوء الإيقاعي

٧. نغمة تنبيه للرسالة

٨. نغمات المفاتيح

٩. نغمات التحذير

١٠. تنبيه بـ

٧. ضبط الجهاز^١

١. طقم الرأس

٢. حر اليدين

٨. ضبط الحماية

١. طلب الرمز الشخصي

٢. خدمة حظر المكالمات

٣. اتصال بترقيم محددة

٤. المجموعة المحددة



١. يتم عرض ضبط الجهاز فقط حين يكون الهاتف متصلا بجهاز متوافق.



٨. وصلة IR

٩. الملحقات

١. مؤقت العد التنازلي
٢. ساعة الإيقاف
٣. الترمومتر
٤. محرر الصور

١٠. خدمات

١١. خدمات البطاقة^١



٥. مستوى الحماية
٦. تغيير رموز الخدمة
٩. استعادة ضبط المصنع

٥. الألعاب

١. اختر لعبة
٢. خدمات الألعاب
٣. ضبط

٦. الحاسبة

٧. التقويم

١. تتوفر خدمات البطاقة فقط إذا كانت بطاقة SIM الخاصة الموجودة لديك تدعم هذه الخدمات.

٦. وظائف القائمة



■ الرسائل (القائمة ١)

يمكنك مع خدمة الرسائل القصيرة SMS (خدمة شبكة) إرسال رسائل قصيرة إلى هواتف لديها القدرة على إرسال رسائل SMS.

قبل أن يمكنك إرسال الرسائل النصية أو المصورة، تحتاج إلى حفظ رقم هاتف مركز الرسائل الخاص بك في الهاتف، انظر ضبط الرسائل صفحة ٥٣.

سوف تستلم الرقم من مزود الخدمة لديك عندما تشترك في خدمة الرسائل القصيرة.

ملاحظة: عند إرسال رسائل عبر خدمة شبكة SMS، فقد يعرض الهاتف عبارة **تم إرسال الرسالة**. هذا دليلاً على إرسال الرسالة بواسطة الهاتف إلى رقم مركز الرسائل المبرمج داخل الهاتف لديك. لكنه لا يعني أنه قد تم استلام الرسالة من قبل الجهة المرسل إليها. لمزيد من التفاصيل حول خدمات SMS، راجع مزود الخدمة لديك.



كتابة رسالة

يمكنك كتابة رسائل نصية إلى أطراف عديدة تصل إلى ثلاث رسائل نصية طولاً (خدمة شبكة). ومع ذلك لاحظ أن حساب الفاتورة سيتم على أساس عدد الرسائل العادية المطلوبة لأي رسالة عديدة الأطراف.

١. اضغط على **القائمة**، حدد **رسائل** ثم **كتابة الرسائل**.

٢. اكتب الرسالة. انظر كتابة رسالة بالإدخال التقليدي للنص صفحة ٤٥ أو كتابة رسالة بالإدخال التنبئي للنص صفحة ٤٦.

٣. لإرسال الرسالة، اضغط على **خيارات** ثم حدد **إرسال**.

٤. أدخل رقم هاتف المستلم واضغط على **موافق** أو

ابحث عن رقم الهاتف في دفتر الهاتف وحدد **بحث**. اضغط على **موافق** لإرسال الرسالة.

كما يمكنك أيضاً بالضغط على **خيارات** العثور على الآتي:

- **لعدة أشخاص** لإرسال الرسالة إلى أكثر من شخص.
- **استخدام نموذج** لإدخال أو استخدام أجزاء من رسائل نصية مضبوطة مسبقاً في الهاتف. انظر النماذج صفحة ٥١.
- **إدراج تعليق** لإضافة رموز التعليق مثل الرمز (-):
- **إدخال كلمة** لإضافة كلمة بالإدخال التقليدي للنص، (إدخال رقم) لإضافة رقم و(إدخال رمز) لإضافة حرف خاص. يتم عرض هذه الخيارات، إذا قمت بضبط القاموس على وضع التشغيل، انظر كتابة رسالة بالإدخال التنبئي للنص صفحة ٣٤
- **القاموس** لضبط الإدخال التنبئي للنص على وضع التشغيل وتحديد اللغة.
- **وضع الإرسال** لإرسال الرسالة إلى مجموعة محددة مسبقاً. انظر ضبط الرسائل صفحة ٥٣.
- **حفظ** لحفظ الرسالة في **صندوق الحفظ** للاستخدام في وقت لاحق.
- **مسح النص** لمسح جميع الحروف التي قمت بكتابتها من على الشاشة.

استخدام الإدخال التقليدي للنص

تحتاج مع الإدخال التقليدي للنص إلى الضغط مرة واحدة أو عدة مرات على كل حرف. لاستخدام طريقة الإدخال التقليدي، تأكد من عرضها أعلى شاشة الهاتف.

١. اضغط على أحد مفاتيح الأرقام (من ١ إلى ٩) تكراراً حتى يظهر الحرف المطلوب.

لإدخال رقم، يمكنك أيضاً الضغط مع الاستمرار على مفتاح الحرف المطلوب.

تتوفر الحروف الآتية:

٠ ، ، مسافة

١ ، ، ؟ ، !

٢ ABC : ب ت ث ٢

تشغيل إعداد الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله

١. اضغط على القائمة وحدد رسائل.
٢. حدد كتابة الرسائل ثم اضغط على خيارات وحدد القاموس.
- لضبط الإدخال التنبئي للنص على وضع التشغيل:
 - حدد اللغة المطلوبة في قائمة الخيارات القاموس، وسيتم عرض عبارة القاموس T9 يعمل.
 - لضبط الإدخال التنبئي للنص على وضع إيقاف التشغيل:
 - يمكنك التغيير من الإدخال التنبئي للنص إلى الإدخال التقليدي للنص بواسطة اختيار القاموس لا يعمل.
 - يعرض الهاتف القاموس T9 لا يعمل.

كتابة كلمات بالإدخال التنبئي للنص

١. ابدأ كتابة الكلمة باستخدام المفاتيح من ١ إلى ٩. اضغط على كل مفتاح مرة واحدة لكل حرف. لا تلتفت إلى الكلمة التي تظهر على الشاشة حتى تكمل كتابتها.
- للتبديل بين الإدخال العربي والإدخال اللاتيني، اضغط مرتين خلال ثانيتين.
- عند إدخال النص اللاتيني، يمكنك تبديل حالة الأحرف بتكرار الضغط على #. يبين الرمز ABC أو abc الموضح أعلى الشاشة حالة الأحرف المحددة.
- لاستخدام الإدخال التقليدي للنص، اضغط على #. للعودة إلى الإدخال التنبئي للنص، اضغط على #.
- لحذف آخر حرف تم إدخاله، اضغط على مسح. اضغط مع الاستمرار على مسح لحذف كل الحروف مرة واحدة.
- للتبديل بين وضعي الحروف والأرقام، اضغط مع الاستمرار على #.
- لإدخال رمز، اضغط مع الاستمرار على *، أو اضغط على خيارات وحدد إدخال رمز. انتقل إلى الرمز المطلوب واضغط على استعمال.
- لإدخال كلمة، اضغط على خيارات وحدد إدخال كلمة. اكتب الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص ثم اضغط على موافق.

- لإدخال تعليق، اضغط على خيارات وحدد إدخال إدراج تعليق. انتقل إلى التعليق المطلوب واضغط على اختيار.
- لإدخال رقم أثناء التواجد في وضع الرموز، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر، أو اضغط على خيارات وحدد إدخال رقم. أدخل الرقم أو الأرقام ثم اضغط على موافق.
- ٢. بعد أن تنتهي من كتابة الكلمة بالشكل الصحيح، أكدها بالضغط على  أو بإضافة مسافة بواسطة .
- ٣. إذا لم تكن الكلمة صحيحة، سيكون أمامك الخيارات التالية:
 - اضغط على  تكررًا حتى تظهر الكلمة التي تريدها وأكدها.
 - اضغط على خيارات وانتقل للكلمات المماثلة. انتقل عبر الكلمات وحدد الكلمة الصحيحة بالضغط على استعمال.

كتابة كلمات مركبة

عند كتابة كلمة مركبة، اكتب الجزء الأول منها ثم اضغط على . استمر في كتابة الكلمة ثم اضغط على  أو .

قراءة رسالة نصية (صندوق الوارد)

- عندما تستلم رسالة نصية، تسمع نغمة تنبيه للرسالة، يتم عرض الرمز  مع عدد الرسائل الجديدة.
- عندما يومض الرمز  فيعني هذا أنه لم يعد يوجد مزيد من المساحة على هاتفك للرسائل الجديدة. قبل أن يمكنك استلام رسائل جديدة، احذف بعضاً من الرسائل القديمة.
١. اضغط على قراءة لعرض الرسالة، أو على إنهااء لعرضها في وقت لاحق.
 - لعرض الرسائل في وقت لاحق، اضغط على القائمة وحدد رسائل ثم صندوق الوارد.
 ٢. أثناء قراءة الرسالة، اضغط على خيارات لعرض أحد الخيارات الآتية: مسح، رد، دردشة، استخدام الرقم، استخدام العناوين، إعادة إرسال، التفاصيل.
 - يمكنك في قائمة دردشة تبادل الرسائل النصية مع شخص آخر. لمزيد من المعلومات، انظر دردشة صفحة ٤٩. يمكنك بواسطة اختيار استخدام العناوين.

عرض رسالة قمت بحفظها (صندوق الحفظ)

يمكنك حفظ رسائل الخاصة في صندوق الحفظ.

١. اضغط على القائمة، حدد رسائل ثم صندوق الحفظ.
٢. انتقل إلى الرسالة المطلوبة ثم اضغط على قراءة لعرضها.
٣. يتيح لك الضغط على خيارات أثناء قراءة رسالة الوصول إلى نفس الوظائف مثل صندوق الوارد، ماعدا رد وتفاصيل.

مسح الرسائل

يمكنك مسح الرسائل المقروءة مجلد تلو الآخر.

١. اضغط على القائمة، حدد رسائل ثم مسح الرسائل.
٢. انتقل إلى المجلد المطلوب واضغط على موافق. عند عرض عبارة مسح جميع الرسائل التي قرئت من الحافظة؟ اضغط على موافق.

دردشة

يمكنك الدردشة مع شخص آخر عن طريق تبادل الرسائل النصية.

١. اضغط على القائمة، حدد رسائل ثم دردشة. أو:
أثناء قراءة رسالة نصية مستلمة، اضغط على خيارات ثم حدد دردشة.
٢. أدخل رقم هاتف الشخص أو ابحث عنه في دفتر الهاتف (انظر إجراء مكالمة باستخدام دفتر الهاتف صفحة ٢٨)
ثم اضغط على موافق.
٣. اكتب اللقب الذي ترغب في استخدامه أثناء الدردشة واضغط على موافق. انظر كتابة الرسائل صفحة ٤٤.

إذا كنت قد دردت في وقت سابق مع نفس الشخص، فسيتم عرض آخر ٦٠٠ حرفاً من هذه الدردشة.

٤. اكتب رسالة الدردشة كما تكتب الرسالة النصية العادية ثم اضغط على **خيارات** وحدد **إرسال**.
 ٥. يتم عرض رسالة الرد من الشخص الآخر أعلى الرسالة التي أرسلتها. للرد على الرسالة اضغط على **موافق**، واكتب ردك وأرسله بالضغط على **خيارات** وتحديد **إرسال**.
- بالضغط على **خيارات** يمكنك الوصول إلى نفس الوظائف كما عند كتابة رسالة نصية، انظر كتابة رسالة صفحة ٣٢.
- تعرض **تاريخ الدردشة** حتى ٦٠٠ حرفاً مرسل (مبينة بواسطة «<» ولقبك) ومستلمة (مبينة بواسطة «>» ولقب المرسل) أثناء الدردشة ويسمح لك **اسم الدردشة** بتعديل لقبك.

الرسائل المصورة

- يمكنك إرسال واستلام رسائل تحتوي على صور. كما يمكنك أيضاً تعديل الصور أو القصاصات إما في قائمة **رسائل مصورة** أو في قائمة **محرر الصور**. انظر محرر الصور صفحة ٦٢.
- ملاحظة:** يمكن استخدام هذه الوظيفة فقط إذا كانت مدعومة من قبل مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.
- الهواتف التي تتوفر فيها ميزة الرسائل المصورة هي فقط التي بإمكانها استقبال وعرض الرسائل المصورة. تتكون كل رسالة مصورة من عدة رسائل نصية. ولذا، ربما تزيد تكلفة إرسال رسالة مصورة واحدة على إرسال العديد من الرسائل النصية.
- ما دام يتم حفظ الرسائل المصورة في الهاتف، يمكنك عرضها إذا كنت تستخدم بطاقة SIM مع هاتف آخر.



عندما تستلم رسالة مصورة

- لعرض الرسالة فوراً، اضغط على **عرض**. يمكنك حفظ الرسالة بالضغط على **حفظ**.
 - لعرض الرسالة في وقت لاحق، اضغط على **إنهاء** ثم على **موافق** لحفظ الرسالة.
- يتم حفظ الرسائل المصورة في مجلد منفصل خاص بالرسائل المصورة. إذا لم تكن هناك مساحة كافية للرسالة الجديدة، فعليك أولاً اختيار واحدة من الرسائل القديمة ثم استبدالها بالجديدة.

إرسال رسالة مصورة

١. في قائمة **رسائل مصورة**، اختر صور متعددة مسبقاً ثم اضغط على **عرض**.
٢. اضغط على **خيارات** وحدد **تعديل النص**. اكتب الرسالة.
٣. لعرض الرسالة بأكملها قبل إرسالها اضغط على **خيارات** وانتقل إلى معاينة ثم اضغط على **موافق**.
٤. لإرسال الرسالة، اضغط على **خيارات** ثم حدد **إرسال**.

تعليقات رمزية

يمكنك مع هذه الوظيفة تعديل رموز التعليق مثل الرمز «-» الذي يمكنك استخدامه عند كتابة رسالة أو الرد على رسالة. اضغط على **القائمة**، حدد **رسائل** ثم حدد **تعليقات رمزية**. لتعديل تعليق، اضغط على خيارات وحدد **تعديل**.

النماذج

يقدم لك الهاتف بعض الرسائل المعدة مسبقاً، وتسمى **نماذج**، حيث يمكنك استخدامها في كتابة رسالة أو الرد عليها.

يمكنك عرض وتعديل ومسح نماذج الرسالة حسب رغبتك، لكن سيتم استعادة النماذج الأصلية عندما تحدد **استعادة ضبط المصنع**.

الرسائل الصوتية

البريد الصوتي هو خدمة شبكة ويجب الاشتراك بها قبل أن تتمكن من استخدامها. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة لديك.

اضغط على القائمة، حدد رسائل والرسائل الصوتية.

- اختر **سماع الرسائل الصوتية** للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك. قد يكون لكل خط هاتف رقم بريد صوتي خاص به، انظر خط المكالمات الصادرة صفحة ٦١.

تلميح: أو بدلا من ذلك اضغط مع الاستمرار على  في وضع الانتظار.



- اختر رقم البريد الصوتي لحفظ رقم الهاتف الخاص بصندوق بريدك الصوتي. تستلم هذا الرقم من مزود الخدمة لديك. أدخل الرقم واضغط على موافق.

خدمة المعلومات

تسمح لك هذه الخدمة - خدمة شبكة- باستلام رسائل حول موضوعات متعددة، مثل الطقس أو حالة المرور،
قادمة من مزود الخدمة. لمزيد من المعلومات حول الموضوعات المتوافرة وأرقامها، اتصل بمزود الخدمة.

فاكس أو مكالمة بيانات

تحتاج قبل استخدام هذه الوظيفة إلى تنشيط منفذ IR بالهاتف والتأكد من توصيل الهاتف بجهاز متوافق، انظر وصلة IR (القائمة ٨) صفحة ٧٥.

إجراء مكالمة بيانات أو فاكس

١. اضغط على القائمة وحدد رسائل ثم فاكس أو مكالمات بيانات.

٢. انتقل إلى (الفاكس والبيانات) أو الصوت أيضا ثم اضغط على موافق. يسمح لك خيار الصوت أيضا بالتبديل من وضع الصوت إلى وضع البيانات (أو الفاكس) أثناء المكالمات.
٣. أدخل رقم الهاتف المطلوب أو ابحث عنه ثم اضغط على موافق.
٤. إذا اخترت الصوت أيضا في الخطوة رقم ٢، فاضغط على خيارات للتبديل بين وضع الصوت والبيانات/الفاكس أثناء المكالمة، واختر وضع الصوت أو وضع البيانات (أو وضع الفاكس) ثم اضغط على موافق.
٥. بعد النقل، إنه المكالمة بالضغط على .

استلام مكالمات بيانات أو فاكس

يمكنك الرد على مكالمات بيانات أو فاكس بالطريقة العادية، حتى إذا كانت لوحة مفاتيح الهاتف مقفلة.

محرر أوامر الخدمة

يمكنك إرسال طلبات الخدمة إلى مزود الخدمة، مثل أوامر تنشيط خدمات الشبكة.

ضبط الرسائل

يؤثر ضبط الرسالة على إرسال الرسائل النصية. اضغط على القائمة، حدد رسائل وضبط الرسائل.

عام

- تسليم التقارير لمطالبة الشركة بإرسال تقارير الاستلام حول رسائل (خدمة شبكة).
- الرد عن طريق نفس المركز لمطالبة الشبكة بتوجيه رسالة الرد عبر مركز الرسائل الخاصة بك (خدمة شبكة).

- **دعم الأحرف** يمكنك اختيار خيار يونيكود من خيار **دعم الأحرف** لإرسال رسائل باستخدام رموز خاصة، مثل ، في اللغات الرومانسية والسلافية أو رموز روسية إلى هاتف متوافق، إن كانت مدعومة من قبل الشبكة لديك.

الوضع

- الوضع هو مجموعة الإعدادات المطلوبة لإرسال الرسائل النصية. إذا كانت بطاقة SIM تدعم أكثر من مجموعة وضع واحدة، فحدد الضبط المطلوب تغييره.
- على سبيل المثال يمكنك إرسال رسالة نصية كفاكس (بشرط أن تكون هذه الوظيفة مدعومة من قبل مزود الخدمة لديك) ببساطة باختيار الوضع الذي قمت بتعريف الإعدادات المناسبة لإرسالات الفاكس.
- لكل وضع قائمة فرعية خاصة به:
- **رقم هاتف مركز الرسائل** لحفظ رقم هاتف مركز الرسائل المطلوب لإرسال الرسائل النصية.
- أدخل رقم الهاتف أو عدله وأكد ذلك بالضغط على **موافق**.
- **سترسل الرسائل على شكل** لمطالبة الشبكة بتحويل رسائلك التي تحمل اسم **نص** إلى صيغ بديلة **فاكس** أو **بريد إلكتروني** (خدمة شبكة).
- لكي تستلم رسالة محولة، يجب أن يكون لدى المستلم العدة الملائمة، على سبيل المثال جهاز فاكس.
- **مدة صلاحية الرسائل** لضبط المدة الزمنية التي يتم خلالها حفظ رسائلك النصية في مركز الرسائل أثناء إجراء محاولات تسليمها (خدمة شبكة).
- **إعادة تسمية وضع الإرسال** لتعديل أو تغيير اسم الوضع.



■ سجل المكالمات (القائمة ٢)

يقوم الهاتف بتسجيل أرقام المكالمات التي لم يرد عليها، والصادرة، والمستلمة، والمدة التقريبية، وتكلفة المكالمات.

يقوم الهاتف بتسجيل المكالمات التي لم يرد عليها والمستلمة فقط إذا كانت الشبكة تدعم هذه الوظائف، وحين يجري تشغيل الهاتف ضمن منطقة خدمة الشبكة.

عندما تضغط على **خيارات** في قائمة أرقام **مكالمات لم يرد عليها**، أو قائمة **المكالمات المستلمة** و**المكالمات الصادرة**، سيمكنك عرض تاريخ ووقت المكالمة، ومسح رقم الهاتف من القائمة أو عرض وتعديل وحفظ الرقم في دفتر الهاتف.

اضغط على **القائمة** وحدد **سجل المكالمات**. حدد

- **مكالمات لم يرد عليها** لعرض آخر ١٠ أرقام هاتفية حاولت الاتصال بك دون نجاح (خدمة شبكة).

تلميح: عند استمرار عرض مذكرة بخصوص المكالمات التي لم يرد عليها، فاضغط على **القائمة** لترى قائمة بأرقام الهاتف. انتقل إلى الرقم المطلوب الرد عليه ثم اضغط على .



- **المكالمات المستلمة** لعرض آخر ١٠ أرقام هاتفية استقبلت منها مكالمات مؤخرًا (خدمة شبكة).
- **المكالمات المستلمة** لعرض آخر ٢٠ رقم هاتفية اتصلت أو حاولت بها.

مسح قوائم المكالمات الأخيرة

يمكنك مسح جميع قوائم المكالمات الأخيرة التي لم يرد عليها والمستلمة والصادرة. كما يتم مسح أرقام الهاتف أيضاً إذا قمت بـ

- بدء تشغيل الهاتف مع وجود بطاقة SIM ليست إحدى بطاقات SIM الخمسة التي استعملتها مع الهاتف مؤخرًا.

- تغيير ضبط مستوى الحماية، انظر مستوى الحماية صفحة ٦٩.

مدة المكالمات

يمكنك عرض المدة التقريبية للمكالمات الواردة والصادرة. يمكنك مسح عدادات الوقت باستخدام خيار **مسح عدادات الوقت**. وتحتاج في ذلك إلى رمز الحماية. انظر رموز الخدمة صفحة ١٤.

ملاحظة: يختلف حساب الزمن الفعلي لفاتورة المكالمات من قبل مزود الخدمة لك حسب ميزات الشبكة وتقريب الكسور الحسابية وما إلى ذلك.



تكاليف المكالمات

يمكنك مع خدمة الشبكة هذه مراجعة التكاليف التقريبية لآخر مكاملة، وجميع المكالمات ومسح العدادات. تحتاج لمسح العدادات إلى رمز PIN2. انظر رموز الخدمة صفحة ١٤. يتم توضيح التكاليف بلغة الوحدات المضبوطة في **بيان التكلفة** لكل بطاقة SIM.

ملاحظة: يتنوع المبلغ الفعلي لفاتورة المكالمات والخدمات التي يوفرها مزود الخدمة لك حسب ميزات الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب وما إلى ذلك.



ضبط تكلفة المكالمات

حدود تكلفة المكالمات

يمكنك مع خدمة الشبكة هذه تقييد تكاليف مكالماتك إلى عدد محدد من وحدات التكلفة أو وحدات العملة. إذا اخترت **تشغيل**، فسيتم توضيح العدد المتبقي من الوحدات في وضع الانتظار. يمكنك إجراء واستلام المكالمات المحسوبة بوحدات التكلفة ما لم تتجاوز حدود تكلفة المكالمات.

حسب بطاقة SIM، قد تحتاج إلى رمز PIN2 لضبط حدود تكلفة المكالمات. انظر رموز الخدمة صفحة ١٤.

بيان التكلفة

بإمكان الهاتف عرض حدود تكلفة المكالمات بلغة وحدات التكلفة أو العملة حسب الرغبة. اتصل بمزود الخدمة لديك لمعرفة أسعار وحدة الشحن. لاختيار العملة أو الوحدة في هذه القائمة، قد تحتاج إلى رمز PIN2. انظر رموز الخدمة صفحة ١٤.

■ الأوضاع (القائمة ٣)



يوجد بالهاتف مجموعة من الأوضاع التي تقدم لك طريقة ملائمة لضبط نغمات هاتفك ضبطاً خاصاً بما يناسب مختلف الأحداث والبيئات. كما يمكنك أيضاً ضبط أحد الأوضاع لمدة زمنية معينة. يمكنك استبدال (فارغ) بوضع تسلمته، على سبيل المثال وضع تسلمته من مزود الخدمة. لمعرفة مدى توافر هذه الخدمة ومعلومات أخرى، اتصل بمزود الخدمة أو مزود أوضاع آخر.

تنشيط الوضع وضبطه ضبطاً خاصاً

اضغط على القائمة وحدد الأوضاع ثم أحد الأوضاع الآتية: عام، صامت، اجتماع، بالخارج أو واحداً من أوضاع (فارغ).

- اختر تنشيط لتغيير أو تنشيط وضع جديد.

تلميح: كما يمكنك تغيير الوضع عن طريق الضغط بسرعة على مفتاح التشغيل في وضع الانتظار، والانتقال إلى الوضع المطلوب تنشيطه ثم الضغط على موافق.



- اختر ضبط خاص لضبط إعدادات الوضع حسب رغبتك. حدد الخيار المراد تغييره ثم قم بعمل هذه التغييرات واضغط على موافق.



كما يمكنك تغيير ضبط نغمة الوضع الحالي في **ضبط النغمة**، انظر ضبط النغمة صفحة ٤٩.

تلميح: إذا أردت تنشيط الوضع **صامت** بسرعة، فاضغط على مفتاح التشغيل وعلى . لتغيير الوضع **عام**، اضغط على مفتاح التشغيل وعلى .

الوضع المحدد

- يمكنك تنشيط أحد الأوضاع لمدة زمنية محددة تصل إلى أربع وعشرين ساعة. بحلول نهاية المدة المحددة للوضع، يعود الهاتف إلى الوضع الذي كان نشطاً قبل الوضع المحدد.
- ١. اضغط على **القائمة** وحدد **الأوضاع** ثم حدد الوضع المطلوب تنشيطه.
- ٢. انتقل إلى **محدد** واضغط على **موافق**.
- ٣. أدخل المدة الزمنية بالساعات والدقائق بعد عبارة **الوضع ينتهي في:**.
- لاحظ أنه يجب أن تضبط الساعة قبل أن يمكنك تحديد أحد الأوضاع. انظر الساعة صفحة ٥٩.
- ٤. اضغط على **موافق** لتأكيد الزمن الذي قمت بضبطه.
- يتم عرض **محدد** مع مؤشر ساعة في وضع الانتظار.



■ الضبط (القائمة ٤)

المنبه

- يستخدم المنبه ضبط صيغة الوقت إما ١٢ ساعة وإما ٢٤ ساعة المدة للساعة. سوف يصدر المنبه تنبيهاً حتى لو كان الهاتف مغلقاً.
- ١. اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط**.
- ٢. أدخل وقت التنبيه واضغط على **موافق**.
- إذا تم ضبط وقت التنبيه، فاختر **تشغيل** لتغيير الوقت أو إيقاف **إيقاف** تشغيل المنبه.

حينما ينقضي وقت التنبيه

يصدر الهاتف نغمة تنبيه، ويتم عرض **المنبه!** ويومض ضوء الهاتف. اضغط على **إيقاف** لإيقاف المنبه. إذا تركت الهاتف لمدة دقيقة كاملة أو ضغطت على **غفوة** أو على مفتاح آخر، فسوف يتوقف التنبيه لدقائق قليلة ثم يستأنف إطلاق نغمة التنبيه.

عند حلول وقت التنبيه وكان الهاتف مغلقاً سيشغل الهاتف نفسه تلقائياً ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه. إذا ضغطت على **إيقاف**، فسوف يسلك الهاتف إذا كنت تريد تنشيط الهاتف لجميع المكالمات. اضغط على **لا**، لإيقاف تشغيل الهاتف أو على **نعم** لإجراء واستلام المكالمات.

ملاحظة: لا تضغط على **نعم** عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يحدث تشويشاً أو يكون خطراً.



ضبط الوقت

الساعة

يمكنك عرض أو إخفاء الساعة على الشاشة، وضبط الوقت واختيار صيغة الوقت إما ١٢ ساعة أو ٢٤ ساعة. كما يمكنك ضبط الساعة كشعار وضع ملء الشاشة. انظر أيضاً الأوضاع صفحة ٦٧. إذا تم سحب البطارية من الهاتف لمدة طويلة، فقد تحتاج إلى ضبط الوقت مرة أخرى. أيضاً تحتاج إلى ضبط الساعة في الوظائف الآتية **المنبه**، **الأوضاع**، **الساعة** كشعار الوضع والتقويم.

التحديث الآلي للتاريخ والوقت

تقوم خدمة الشبكة هذه بتحديث الساعة الموجودة بهاتفك طبقاً لتوقيت المنطقة الحالي. تتوفر الخيارات الآتية:

- **تشغيل** يقوم بتحديث الوقت والتاريخ آلياً.

- التأكيد أولاً يطلب تأكيد التحديث.
- إيقاف لا يتم إجراء أي تحديث.

ضبط المكالمات

تحويل المكالمات

يمكنك استخدام خدمة الشبكة هذه لتوجيه الرسائل الواردة إلى صندوق بريدك الصوتي (المكالمات الصوتية فقط) أو إلى أي رقم آخر. قد لا يتم عرض خيارات التحويل غير المدعومة من قبل مشغل الشبكة.

1. اضغط على القائمة، وحدد الضبط، ثم تحويل المكالمات.
2. اختر واحدًا أو أكثر من خيارات تحويل المكالمات العديدة:

تحويل جميع المكالمات الصوتية، التحويل عند انشغال الخط، والتحويل في حالة عدم الرد للمكالمات الصوتية فقط.

تحويل إن لم أكن موجودًا، تحويل جميع مكالمات البيانات، إلغاء تحويل جميع المكالمات.

3. وبالنسبة لكل وضع، يمكنك اختيار إما تنشيط أو إلغاء أو معرفة الوضع أو تأخير التحويل.

لمعرفة إذا ما كان تم تنشيط خيار التحويل أو لا، اختر معرفة الوضع. لتغيير مدة التوقف عند تحويل المكالمات - إن كان هذا متوفرًا لخيار التحويل - حدد تأخير التحويل، ثم تنشيط لضبط تحويل المكالمات على وضع التشغيل.

بعدما يتم تحويل جميع المكالمات، يتم عرض الرمز  في وضع الانتظار.

قد يوجد لخط هاتف ضبط تحويل خاص به.

تلميح: إذا تم تنشيط خيار التحويل عند انشغال الخط، فسوف يؤدي رفض مكالمات واردة أيضًا إلى تحويل المكالمات. 

ضغط أي مفتاح للرد

يمكنك عن طريق تنشيط خيار ضغط أي مفتاح للرد على مكالمات واردة بالضغط على أي مفتاح لمدة وجيزة، ماعدا مفتاح التشغيل،  أو صامت متبوعًا برفض.

معاودة الاتصال آلياً

عندما تكون هذه الوظيفة في وضع التشغيل، سوف يجري هاتفك حتى عشر محاولات للاتصال بالمكالمة بعد محاولة الاتصال غير الناجحة.

الاتصال السريع

أثناء تنشيط الاتصال السريع، يمكنك الاتصال بالأسماء وأرقام الهاتف المخصصة على مفاتيح الاتصال السريع، من  إلى ، وذلك بالضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطابق. يؤدي الضغط مع الاستمرار على  إلى الاتصال برقم بريدك الصوتي.

خدمة انتظار المكالمات

أثناء تنشيط خدمة الشبكة هذه، سوف تخطر الشبكة بالمكالمة الواردة أثناء إجراء المكالمات الحالية. يصدر الهاتف نغمة تنبيه رقيقة.

إرسال رقم هاتف

يمكنك مع خدمة الشبكة هذه ضبط إذا ما كان سيتم عرض رقم هاتفك أو إخفائه عن الشخص الذي تتصل به. **ضبط بالشبكة** لإعادة ضبط الهاتف على الضبط الافتراضي، **تشغيل** أو **إيقاف**، حسب ما اتفقت عليه مع مزود الخدمة لديك.

خط المكالمات الصادرة

يمكنك مع خدمة الشبكة هذه اختيار خط الهاتف (أي رقم المشترك) ١ أو ٢ لإجراء مكالمات. كما يمكن أيضاً منع اختيار الخط. لمعرفة المزيد من المعلومات حول مدى توفر هذه الخدمة، فاتصل بمشغل الشبكة لديك أو بمزود الخدمة. إذا حددت (الخط ٢) ولم تكن مشتركاً بهذه الخدمة، فلن يمكنك إجراء أية مكالمات عبر هذا الخط. على أي حال يمكن الرد على مكالمات كلا الخطين بصرف النظر عن الخط المشترك في الخدمة. إذا منعت اختيار الخط داخل صთغير خط الهاتف، فلن يمكنك استخدام هذه الوظيفة.



تلميح: في وضع الانتظار، يمكنك التبديل من خط إلى آخر بالضغط مع الاستمرار على **#0**.

ضبط الهاتف

اللغة

يمكنك داخل هذه القائمة اختيار اللغة التي ترغب عرض نصوص الشاشة بها. إذا تم تحديد الضبط **آلي**، فسيتم اختيار اللغة المستعملة على بطاقة SIM الحالية وسوف يتم استخدام اللغة الإنجليزية إذا لم توجد اللغة المطلوبة على بطاقة SIM التي في الهاتف.

عرض معلومات الخليا

يمكنك مع خدمة الشبكة هذه ضبط الهاتف بحيث يوضح أنه يتم استخدامه داخل شبكة خلوية مبنية على أساس تقنية الشبكة الخلوية الصغيرة MCM (خدمة شبكة).

رسالة الترحيب

يمكنك ضبط الرسالة (يصل طولها إلى ٣٦ حرفاً) والتي يتم عرضها لمدة وجيزة عند بدء تشغيل الهاتف.

اختيار الشبكة

يمكن تحديد الشبكة الخلوية المتصل بها هاتفك آلياً أو يدوياً.
في وضع **آلي**، سوف يحدد الهاتف آلياً شبكة من الشبكات الخلوية المتوفرة في منطقتك.
في وضع **يدوي**، يعرض الهاتف قائمة بالشبكات المتوفرة ويمكنك اختيار الشبكة التي ترغب استخدامها إذا كان لدى هذه الشبكة اتفاقية تجوال مع مشغل الشبكة المحلي لديك. إذا لم توجد مثل هذه الاتفاقية، فسوف يتم عرض **لا يمكن الاتصال بالشبكة** ويجب عليك وقتها اختيار شبكة أخرى.

يظل الهاتف في وضع يدوي حتى يتم تحديد وضع آلي أو إدخال بطاقة SIM أخرى داخل الهاتف.

تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة

يمكنك ضبط الهاتف لعرض رسالة التأكيد عند استخدامك خدمات بطاقة SIM. انظر خدمات البطاقة (القائمة ١١) صفحة ٩٢.

ضبط قفل المفاتيح

عندما تكون لوحة المفاتيح مقفولة، يظهر  أعلى الشاشة.

ملاحظة: عندما يكون قفل المفاتيح قيد التشغيل، يمكن إجراء مكالمات على رقم الطوارئ  المبرمج بالهاتف لديك (مثل ١١٢ أو أي رقم طوارئ رسمي آخر). أدخل رقم الطوارئ واضغط على  . سيتم عرض الرقم فقط بعد أن تقوم بإدخال آخر رقم به.

قفل لوحة المفاتيح آلياً

يمكنك ضبط التأخير من عشر ثوانٍ حتى تسع وخمسين دقيقة وتسع وخمسين ثانية ومع انتهاء مدة التأخير تقفل لوحة المفاتيح آلياً لمنع أية ضغطة غير مقصودة على لوحة المفاتيح.

١. اضغط على القائمة، وحدد الضبط، ثم ضبط قفل المفاتيح.

٢. اختر تم إيقاف القفل الآلي للمفاتيح.

٣. عندما تختار تشغيل، يعرض الهاتف ضبط التأخير. أدخل المدة الزمنية.

لاحظ أن لوحة المفاتيح تقفل آلياً حين يكون هاتفك في وضع الانتظار وتتقضي مدة التأخير المدة مسبقاً.

ضبط رمز قفل المفاتيح على التشغيل أو إيقاف التشغيل

كما يمكنك حماية قفل المفاتيح برمز قفل المفاتيح. رمز قفل لوحة المفاتيح هو نفسه رمز الحماية المكون من خمسة أرقام.

قبل ضبط رمز قفل المفاتيح على **تشغيل** تأكد من تشغيل طلب الرمز الشخصي.

١. اضغط على **القائمة**، وحدد **الضبط**، ثم **ضبط قفل المفاتيح**.

٢. اختر **رمز قفل المفاتيح** ثم اضغط على **موافق**.

٣. مع **رمز الحماية**: أدخل رمز الحماية واضغط على **موافق**. انظر أيضاً تغيير رموز الخدمة صفحة ٧٠.

٤. اختر **تشغيل** وسيتم عرض تم **تشغيل رمز قفل المفاتيح**.

عدم قفل المفاتيح برمز قفل المفاتيح

١. في وضع الانتظار، اضغط على **عدم قفل**.

٢. مع **رمز الحماية**: أدخل رمز الحماية واضغط على **موافق**.

لاحظ أنه بالرغم من رمز قفل المفاتيح، يمكنك الرد على مكالمات. يتم إعادة تنشيط قفل لوحة المفاتيح بمجرد انتهاء المكالمات.

ضبط النغمة

سوف تعثر في قائمة **ضبط النغمة** على نفس ضبط النغمة الموجود في قائمة **الأوضاع**، انظر أيضاً الأوضاع (القائمة ٣) صفحة ٥٧.

تنبيه المكالمات الواردة

يمكنك تعريف الطريقة التي يخطر بها الهاتف بمرور مكالمات صوتية. وهذه الخيارات هي: رنين، تصاعدي، رنة واحدة، نغمة تنبيه واحدة، المتصلون، إيقاف.

نغمة الرنين

يُضبط نغمة الرنين للمكالمات الصوتية.

يمكن استلام نغمات الرنين كرسالة عبر الأثير (OTA). لتشغيل أو حفظ أو مسح النغمة، اضغط على **خيارات** وانتقل إلى النغمة التي تريدها ثم اضغط على **موافق**.

مستوى صوت الرنين

يُضبط مستوى الصوت للرنين ونغمات تنبيه الرسالة.

مؤلف النغمات

يمكنك تأليف نغمة رنين خاصة بك. يتم توضيح النغمات المؤلفة في قائمة نغمة الرنين.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يحدث تشويشاً أو يكون خطراً.

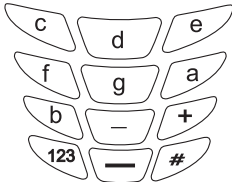


تأليف نغمة رنين جديدة

١. انتقل إلى النغمة المطلوبة واضغط على **اختيار**.

٢. أدخل النوت المطلوبة. على سبيل المثال، اضغط على **f** للنوتة **f** (موضحة ك **f**). يقوم الهاتف بتشغيل كل نوتة بعد إدخالها (ما لم يتم إيقاف تشغيل نغمات الهاتف).

٣. لضبط خصائص النوتة:



- **مدة النوتة:**  يقصر (-) و  يطيل (+) مدة النوتة أو الفاصل المدة الافتراضية هي ٤/١. ويتم توضيح المدة أمام النوتة، على سبيل المثال تشير **16d** إلى نوتة مدتها ١٦/١.
- يطيل الضغط مع الاستمرار على مفتاح النوتة بمقدار النصف، ويشار إلى ذلك بنقطة بعد المدة، مثل **8.a**.
- **الفاصل:**  يدرج فاصلاً (أي توقف) له نفس مدة النوتة السابقة. المدة الافتراضية للفاصل ربع نوتة (٤/١). يشار إلى الفاصل بواسطة الرمز -.
- **الثماني:**  يضبط الثماني للنوت الجديدة. يتم عرض الثماني كرقم بعد النوتة (مثل **e1**).
- **درجة النغم:**  تجعل النوتة قوية (يشار إليها بواسطة # أمام النوتة) مثل **f#**. لا يتوفر اختيار درجة النغم للنوت من **e** إلى **b**.

٤. لتعديل النوت:

-  و  يحركان المؤشر يميناً أو يساراً على التوالي.
- **مسح** يحذف نوتة أو فاصل من جهة اليسار.
- بعد أن تكمل النغمة، اضغط على خيارات وحدد إحدى **الخيارات** الآتية ثم اضغط على **موافق: تشغيل، مسح الشاشة، إنهاء**.
- **حدد** حفظ لتسمية النغمة وإضافتها إلى قائمة النغمات، **السرعة** لضبط سرعة النغمة (مقدرة بعدد الدقات في الدقيقة) أو **إرسال** لإرسال النغمة المؤلفة كرسالة نصية إلى هاتف متوافق.

التنبيه بالاهتزاز

يضبط الهاتف على الاهتزاز أثناء مكالمة واردة، وتنبيه رسالة وتنبيه صامت. يمكنك اختيار **تشغيل، إيقاف أو إيقاف** أو **اهتزاز ثم رنين** للتنبيه بالاهتزاز. لا يعمل جهاز الاهتزاز أثناء توصيل الهاتف بجهاز الشحن أو بحامل المكتب.

تنبيه الضوء الإيقاعي

يضبط أضواء الهاتف بحيث تومض بشكل إيقاعي أثناء المكالمات الواردة، وتنبيه رسالة وتنبيه صامت.

نغمة تنبيه للرسالة

يضبط نغمة الرنين للرسائل النصية. كما يمكنك أيضاً اختيار نغمة تنبيه الرسالة من قائمة نغمات الرنين أو يمكن تأليفها.

نغمات المفاتيح

يضبط مستوى الصوت لنغمات المفاتيح.

نغمات التحذير

يضبط الهاتف ليصدر نغمة تحذير، على سبيل المثال عند نفاد طاقة البطارية أو عند تشغيل إحدى الألعاب التي يقدمها الهاتف. لا يؤثر هذا الإعداد على النغمات المتعلقة بخدمة الشبكة.

تنبيه بـ

يضبط الهاتف للرنين فقط عند ورود مكالمات من أرقام الهاتف التي تنتمي لمجموعة متصلين محددة. انظر المتصلون صفحة ٣٥.

شعار الوضع

يضبط الصورة المعروضة في وضع الانتظار بعد فترة زمنية محددة (تسمى صانتهاء الوقت). يمكنك ضبط صور الهاتف الخاصة الساكنة والمتحركة كشعار وضع.

- اختر **إيقاف** لضبط شعار الوضع، و**تشغيل** لتنشيط التوقف وشعار الوضع المختار من قبل، **انتهاء الوقت** لضبط مدة زمنية لوقت تنشيط شعار الوضع.
- **اختيار شعار** يعرض شعار الوضع الجاري تنشيطه. لتغييره، انتقل إلى الشعار الذي تريده واضغط على **خيارات**. حدد **استعمال** لتنشيط شعار جديد أو **معاينة** لعرضه بسرعة.

لاحظ أنه يجب أن تضبط الساعة قبل أن يمكنك تحديد أحد الأوضاع كشعار. انظر الساعة صفحة ٥٩.

اسم الوضع

يعدل اسم الوضع المختار. فقط وضع **عام** هو الذي لا يمكن إعادة تسميته.

ضبط الجهاز

تظهر هذه القائمة فقط بعد توصيل الهاتف بأحد الأجهزة: أطقم الرأس 5-HDC، 2-HDE، طقم السمع 3-LPS أو مشغل الموسيقى 1-HDR.

١. اضغط على القائمة، وحدد **الضبط والضبط**.
٢. اختر إما طقم **السماعة** أو **حر اليدين**. تتوفر بعض الإعدادات أدناه للجهاز:

- الوضع الافتراضي
- الرد الآلي
- الأضواء

ضبط الحماية

هاتفك مزود بنظام حماية متعدد الجوانب لمنع الاستخدام غير المسموح به للهاتف أو بطاقة SIM. انظر أيضاً رموز الخدمة صفحة ١٤.

ملاحظة: عند استخدام وظائف الحماية التي تحد من المكالمات (مثل حظر المكالمات، مجموعة مستعملين محددة، الاتصال بأرقام محددة)، سوف يتسنى لك إجراء مكالمات إلى أرقام الطوارئ في بعض الشبكات (مثل ١١٢ أو أي رقم طوارئ رسمي آخر).



طلب الرمز الشخصي

يمكنك ضبط الهاتف ليطالب رمز التعريف الشخصي لبطاقة SIM في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف. تحتاج إلى رمز التعريف الشخصي لتشغيل وظيفة الطلب هذه. وتوجد بعض بطاقات SIM لا تسمح بإلغاء طلب الرمز الشخصي.

خدمة حظر المكالمات

يمكنك مع خدمة الشبكة هذه تقييد إجراء واستلام المكالمات على الهاتف. تحتاج هذه الوظيفة إلى كلمة سر حظر المكالمات.

عندما تقوم بإجراء مكالمة أثناء تشغيل حظر المكالمات، يعرض الهاتف ملاحظة تذكرك بذلك.

اتصال بأرقام محددة

تقيد هذه الخدمة المكالمات الصادرة على أرقام الهاتف المحددة، هذا إذا كانت بطاقة SIM تدعم هذه الوظيفة. لضبط تشغيل أو إيقاف هذه الوظيفة أو لحفظ أو تعديل أو مسح الأرقام التي بالقائمة، تحتاج إلى توفر رمز PIN2 لديك.

المجموعة المحددة

تعين خدمة الشبكة هذه مجموعة الأشخاص الذين يمكنك الاتصال بهم أو هؤلاء الذي يمكنهم الاتصال بك. **الأساسي** يعيد ضبط الهاتف لاستخدام مجموعة مستخدمين اتفق مالك بطاقة SIM عليها مع مزود الخدمة.

مستوى الحماية

يمكنك ضبط مستوى حماية الهاتف لتجنب الاستخدام غير المسموح به للهاتف. تحتاج إلى رمز الحماية لضبط مستوى الحماية. والخيارات المتوفرة هي:

- لا يوجد لا حاجة إلى رمز حماية.
- الذاكرة رمز الحماية مطلوب عند اختيار ذاكرة دفتر الهاتف.

- **الهاتف** رمز الحماية مطلوب عند إدخال بطاقة SIM جديدة. لاحظ أنه حين تغير مستوى الحماية، فسيتم مسح كل قوائم المكالمات الأخيرة.

تغيير رموز الخدمة

يمكنك تغيير رموز الخدمة الآتية: رمز الحماية، رمز التعريف الشخصي PIN، رمز PIN2 وكلمة سر حظر المكالمات. تشتمل الرموز فقط على الحروف من ٠ إلى ٩. يطلب منك الهاتف إدخال الرمز الحالي والرمز الجديد. كما يطلب منك تأكيد الرمز الجديد بإدخاله مرة أخرى. تجنب استخدام رموز الخدمة المشابهة لأرقام الطوارئ، مثل ١١٢، لمنع الاتصال غير المقصود برقم الطوارئ.

استعادة ضبط المصنع

يمكنك إعادة ضبط بعض إعدادات القائمة إلى قيمها الأصلية. مطلوب رمز الحماية لهذه الوظيفة.



■ الألعاب (القائمة ٥)

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يحدث تشويشاً أو يكون خطراً.



بدء لعبة

١. اضغط على القائمة، وحدد الألعاب واختر لعبة.
٢. اختر إما لعبة الثعبان ٢ أو تصادم فضائي أو لعبة بنتومي أو لعبة الذاكرة ٢ أو الكرة والدبابيس.

خيارات الألعاب

- لعبة جديدة تبدأ دور لعبة جديدة.
- درجات عالية لعرض أعلى الدرجات المحرزة.
- خيارات تعرض خيارات الخاصة باللعبة.
- تعليمات تعرض نصاً تعليمياً يبين كيفية أداء اللعبة. انتقل خلال النص بواسطة (↩) أو (⏪).
- المستوى يسمح لك بضبط مستوى الصعوبة للعبة المحددة. انتقل بواسطة (↩) أو (⏪) واضغط على موافق.
- استمرار يسمح لك باستئناف لعبة توقفت.
- المنظر الأخير يعرض آخر منظر من اللعبة فور انتهاء اللعبة.

خدمات الألعاب وضبطها

1. اضغط على القائمة وحدد الألعاب. اختر إما خدمات الألعاب أو الضبط.
- عن طريق اختيار خدمات الألعاب يحاول الهاتف الاتصال بصفحات WAP الخاصة بنادي نوكيا باستخدام مجموعة ضبط الاتصال الجاري تنشيطها.
- إذا فشل الاتصال وتم عرض رسالة الخطأ تأكد من ضبط الخدمة، فربما لا يمكنك الوصول إلى نادي نوكيا من خلال خدمة WAP ذات ضبط الاتصال المستخدم حالياً. في هذه الحالة، اذهب إلى قائمة الخدمات وقم بتنشيط مجموعة أخرى من ضبط الاتصال، انظر إجراء الاتصال بخدمة WAP صفحة ٨٥. حاول مرة أخرى الاتصال بنادي نوكيا.
- يمكنك عن طريق اختيار الضبط ضبط الأصوات أو الاهتزاز (يجب أن يكون تنبيه الاهتزاز مضبوطاً على تشغيل) إما تشغيل أو إيقاف اللعبة وحفظ تعريف نادي نوكيا.



■ الحاسبة (القائمة ٦)

تقوم الحاسبة التي بهاتفك بإجراء عمليات الطرح والجمع والقسمة وتحويل قيم العملات.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يحدث تشويشاً أو يكون خطراً. ودقة الحاسبة محدودة ويحتمل حدوث أخطاء تحويلية، لاسيما مع عمليات القسمة الطويلة.



استخدام الحاسبة

١. اضغط على القائمة وحدد الحاسبة.
٢. والشاشة تعرض «ص»، أدخل الرقم الأول إلى الحاسبة، واضغط على  لإدخال العلامة العشرية.
٣. اضغط على خيارات وحدد جمع، طرح، ضرب، قسمة، أو تغيير الإشارة.
- تلميح:** أو بدلا من ذلك، اضغط على  مرة واحدة للجمع، ومرتين للطرح، وثلاث مرات للضرب أو أربع مرات للقسمة. 
٤. أدخل الرقم الثاني. كرر الخطوات من ٣ إلى ٤ عدداً من المرات حسب الضرورة. اضغط على مسح لمسح أية أخطاء.
٥. للحصول على الإجمالي، اضغط على خيارات وانتقل إلى الناتج واضغط على موافق.

إجراء تحويل العملات

١. اضغط على القائمة وحدد الحاسبة.
٢. لضبط سعر الصرف، اضغط على خيارات وانتقل إلى سعر الصرف واضغط على موافق.

٣. انتقل إلى أي من الخيارات المعروضة واضغط على **موافق**. أدخل سعر الصرف (اضغط على **#**) لإدخال العلامة العشرية) واضغط على **موافق**.

٤. لإجراء تحويل العملة، أدخل المبلغ المطلوب تحويله، واضغط على **خيارات** ثم انتقل إلى **بالعملة المحلية** أو **بالعملة الأجنبية** واضغط على **موافق**.



■ التقويم (القائمة ٧)

يساعدك التقويم في سهولة تتبع رسائل التذكير، والاجتماعات، وأعياد الميلاد، وأوقات التدريب والمكالمات التي تحتاج إلى إجرائها. يصدر الهاتف نغمة تنبيه بحلول تاريخ عيد الميلاد أو رسالة التذكير أو المكالمات. يمكنك حفظ حتى ١٠٠ ملاحظة تقويم في ذاكرة الهاتف.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يحدث تشويشاً أو يكون خطراً.



خيارات التقويم

١. اضغط على القائمة وحدد **التقويم**.
٢. انتقل إلى التاريخ المطلوب واضغط على **خيارات** لعرض الوظائف المدونة أدناه. اختيار:
 - **عرض اليوم** لعرض مجموعة الملاحظات لليوم المختار. انتقل عبر المذكرة (المذكرات). إذا قمت بحفظ أحداث محددة زمنياً على التقويم عبر ساعة الإيقاف، فسيمكنك عرضها وتعديلها في التقويم ولن يمكنك ضبط المنبه لها. يشار إلى ملاحظات التقويم بالرمز **⌚**، انظر أيضاً ساعة الإيقاف صفحة ٧٨.
 - يسمح لك الضغط على **خيارات** أثناء التواجد في الملاحظة بالوصول إلى الوظائف الآتية: **مسح**، **تعديل**، **نقل**، **عرض الأسابيع**، **إرسال مذكرة**، **لعدة أشخاص**، **إرسال بـ IR**.
 - تكرار** لضبط المدة الزمنية للنوطة المتكررة. لا تحتل النوطة المتكررة - على سبيل المثال المتكررة أسبوعياً - مساحة في ذاكرة الهاتف أكثر من نوطة مفردة.

- تدوين مذكرات لكتابة مذكرات، انظر تدوين مذكرات تقويم صفحة ٧٤.
- عرض الأسابيع لعرض التقويم بحيث يعرض أسبوعين كل مرة مع أرقام الأسبوع، الأيام والتواريخ.
- تاريخ قمري لتحويل التاريخ إلى التاريخ القمري. يتوفر هذا الخيار باللغة الصينية فقط
- مسح المذكرات لحذف المذكرات أو المذكرات المحددة. انتقل إلى إحدى الخيارات المعروضة، لذلك اليوم أو واحد كل مرة أو All at once واضغط على موافق.
- عرض الجميع لعرض المذكرات المضبوطة لكل الأيام. انتقل عبر المذكرات (المذكرات). يتيح لك الضغط على خيارات الوصول إلى نفس الوظائف مثل عرض اليوم. انتقل إلى الوظيفة المطلوبة واضغط على موافق.
- الذهاب للتاريخ للذهاب إلى التاريخ الذي تريده.
- ضبط التاريخ لتغيير التاريخ الحالي.

تدوين مذكرات تقويم

١. اضغط على القائمة وحدد التقويم.
 ٢. انتقل إلى التاريخ المطلوب واضغط على خيارات.
 ٣. اختر تدوين مذكرات ثم اختر أحد عناصر المذكرات الآتية:
- يشار إلى تذكير بالرمز . أدخل المذكرات والتاريخ واضغط على موافق.
 - يشار إلى مكالمة بالرمز . أدخل رقم الهاتف المطلوب أو ابحث عنه في دفتر الهاتف، والتاريخ الذي ينبغي إجراء المكالمة فيه ثم اضغط على موافق. كرر ذلك لضبط الوقت الذي ينبغي عنده إجراء المكالمة.
 - يشار إلى اجتماع بالرمز . أدخل مذكرات وتاريخ الاجتماع واضغط على موافق. كرر ذلك لضبط وقت الاجتماع.
 - يشار إلى عيد ميلاد بالرمز . أدخل اسم الشخص، وتاريخ ميلاده (يشمل السنة) واضغط على موافق.

سيتم عرض المذكرة وعمر الشخص بحلول كل عام جديد.

- **يشار إلى التدريب** برمز خاص باللعبة الرياضية، مثل رمز  للعبة **هوكي الجليد**. اختر عنصرًا من قائمة الألعاب الرياضية. أدخل مذكرة وتاريخ ووقت التدريب واضغط على **موافق**. يمكنك ضبط الهاتف ليصدر نغمة تسبق المذكرة. حين يطلب الهاتف **سماع تنبيه بموعد المذكرة؟** اضغط على **نعم**، وأدخل تاريخ التنبيه واضغط على **موافق**. كرر ذلك مع وقت التنبيه. يشار إلى تنبيه النغمة بالرمز  عندما تعرض المذكرات.



■ وصلة IR (القائمة ٨)

يمكنك إعداد الهاتف لاستلام بيانات خلال منفذ الأشعة تحت الحمراء الخاص به (IR). لاستخدام توصيل IR، يجب أن يكون الجهاز الذي تنوي إجراء اتصال معه متوافقًا مع IrDA. يمكنك إرسال واستلام بيانات مثل بطاقات أعمال (أسماء وأرقام هاتف في دفتر الهاتف) ومذكرات تقويم إلى ومن منفذ IR الخاصة بالهاتف.



ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظورًا، أو قد يحدث تشويشًا أو يكون خطرًا.

إرسال واستلام بيانات عبر منفذ IR

١. تأكد من أن منفذ IR الموجود في كل من جهاز الإرسال وجهاز الاستلام تشير إلى بعضها البعض وأنه لا توجد أية عوائق بين الجهازين. المسافة المفضلة وجودها بين الجهازين متر واحد على الأكثر.
٢. لاستلام بيانات من هاتفك، اختر قائمة **(وصلة IR)** واضغط على **اختيار** لتنشيط منفذ IR.
٣. يحدد مستخدم الهاتف المرسل وظيفة IR المطلوبة لبدء نقل البيانات. إذا لم يبدأ نقل البيانات خلال دقيقتين بعد تشغيل منفذ IR، فيعني هذا أنه تم إلغاء الاتصال وسيجب إعادة تشغيله مرة أخرى.

لا توجه شعاع IR (الأشعة تحت الحمراء) إلى عين الشخص ولا تدعه يتشويش مع أجهزة IR أخرى. هذا الجهاز من المنتجات لفئة Class 1 Laser product. انظر أيضاً إرسال واستلام بطاقة أعمال صفحة ٣٣، فاكس أو مكالمات بيانات صفحة ٥٢ وإرسال مذكرة عبر وصلة IR في التقويم (القائمة ٧) صفحة ٧٣.

مؤشر توصيل IR

- عند عرض **IR** باستمرار، فيعني هذا أنه تم تشغيل توصيل IR وأن هاتفك مستعد لإرسال أو استلام البيانات عبر منفذ IR.
- عندما يومض **IR**، فيعني هذا أن هاتفك يحاول الاتصال بالجهاز الآخر أو حدث فقدان الاتصال.

■ الملحقات (٩)



سوف تجد في قائمة **الملحقات** وظائف مؤقت العد التنازلي، وساعة الإيقاف والترمومتر التي يمكنك استخدامها، على سبيل المثال أثناء الأنشطة الرياضية. وبالإضافة إلى ذلك، تشمل القائمة على محرر صور لإنشاء وتعديل وحفظ الصور في الهاتف.

موقت العد التنازلي

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يحدث تشويشاً أو يكون خطراً. يمكنك اختيار إما **موقت عادي** لضبط الوقت للمهام البسيطة أو **موقت الفاصل** لحفظ الفترات الزمنية للتمارين الرياضية على سبيل المثال. يمكنك إعادة بدء كل من الموقت العادي والموقت الفاصل.

ضبط الموقت العادي

١. اضغط على القائمة، حدد الملحقات وموقت العد التنازلي.
 ٢. اختر موقت عادي.
 ٣. أدخل المدة الزمنية بالساعات والدقائق واضغط على موافق.
- عندما يطلب الهاتف ملاحظة للموقت:، يمكنك كتابة نص مذكرة خاصة بك والتي سيتم عرضها عند انقضاء الوقت.
- لإيقاف موقت العد التنازلي، اضغط على القائمة وانتقل إلى الملحقات ثم إلى موقت العد التنازلي. اختر إيقاف الموقت لضبط الموقت على إيقاف التشغيل أو تغيير الوقت لضبط الوقت كما هو مذكور أعلاه.

ضبط موقتات الفاصل

- حين لا يتم حفظ موقتات الفاصل:
١. اضغط على القائمة، حدد الملحقات ثم موقت العد التنازلي.
 ٢. اختر الموقت الفاصل وإضافة موقت جديد.
 ٣. في اسم الموقت: أدخل الاسم واضغط على موافق. في وقت الفترة: أدخل المدة الزمنية بالساعات والدقائق واضغط على موافق.
- يتم عرض اسم الموقت عندما تعرض موقتات الفاصل المحفوظة لاحقًا.
- في مذكرة الفترة: يمكنك كتابة نص مذكرتك الخاصة والتي يتم عرضها عند انقضاء الوقت.
٤. اضغط على خيارات وحدد
- تعديل فترة لتغيير وقت الفترة الحالية.
- إضافة فترة لإضافة فترة جديدة للموقت بعد الفترة المحددة حاليًا.

يمكنك حفظ حتى خمسة موقتات فاصل في ذاكرة مؤقت العد التنازلي. عند امتلاء الذاكرة، يعرض الهاتف قائمة بموقتات الفاصل. لحذف عنصر واحد من القائمة، اضغط على **مسح** ثم اضغط على **موافق** للتأكيد. **مسح فترة** لحذف الفترة الحالية.

بدء الموقت لبدء الموقت. إذا حفظت فترات عديدة لموقت الفاصل، فسوف تبدأ الفترة الأولى للموقت المحدد في التشغيل.

بعد أن تقوم بالفعل بحفظ موقتات الفاصل في ذاكرة الهاتف:

١. اضغط على **القائمة**، حدد **الملحقات** ثم مؤقت **العد التنازلي**.

٢. اختر **الموقت الفاصل**.

يعرض الهاتف قائمة بموقتات الفاصل المحفوظة. يمكنك بالضغط على **خيارات** الوصول إلى قائمة فرعية، حيث يمكنك بدء وعرض وتعديل الموقت وأيضاً إضافة مؤقت جديد. وعند تشغيل الموقت سيعرض المؤشر  في وضع الانتظار.

ساعة الإيقاف

يمكنك توقيت حدث معين، وتسجيل تقسيمات أو أوقات تداخل باستخدام ساعة الإيقاف. أثناء تشغيل هذه الساعة، تظل باقي وظائف الهاتف متوافرة.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يحدث تشويشاً أو يكون خطراً. 

لاحظ أن استخدام ساعة الإيقاف يستهلك من البطارية، كما يقلل وقت تشغيل الهاتف. احرص على عدم تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية أثناء أداء عمليات أخرى بالهاتف.

ضبط وقت وتسجيل التقسيمات

١. اضغط على **القائمة**، حدد **الملحقات** و**ساعة إيقاف** و**تقسيم الوقت**.

يمكنك تحديد **استمرار** إذا تم ضبط الوقت في الخلفية، مثلاً بسبب مكالمة واردة.

٢. اضغط على **بدء** لتوقيت حدث. اضغط على **تقسيم** كل مرة تريد فيها تسجيل التقسيمات. وستجد التقسيمات

المسجلة مدونة أدنى الوقت الكلي على الشاشة. انتقل لمشاهدة الأوقات.

٣. اضغط على **إيقاف** لإنهاء التوقيت.

٤. اضغط على **خيارات** وحدد

بدء لاستمرار التوقيت من الحدث الموقت السابق.

حفظ لحفظ الوقت في ذاكرة ساعة الإيقاف أو **حفظ في التقييم** لحفظ الوقت كمذكرة تقييم. أدخل اسماً للوقت

المنقضي واضغط على **موافق**. إذا لم يتم إدخال أي اسم، سيتم استخدام الوقت الكلي كعنوان.

إعادة ضبط لإعادة ضبط الوقت بدون حفظه.

أوقات التداخل

١. بمجرد التواجد في قائمة **ملحقات**، اختر **ساعة الإيقاف** و**وقت التداخل**.

٢. اضغط على **بدء** لضبط توقيت حدث وعلى **تداخل** لتسجيل وقت تداخل.

٣. اضغط على **إيقاف** لإنهاء وقت التداخل.

٤. اضغط على **خيارات** ويمكنك حفظ أو إعادة ضبط أوقات التداخل. انظر ضبط وقت وتسجيل التقسيمات أعلاه.

عرض الأوقات ومسحها

اضغط على **القائمة**، حدد **الملحقات** و**ساعة إيقاف**. حدد

• **عرض الأخير** لعرض آخر توقيت. يتم عرض هذا الخيار فقط في حالة إعادة ضبط ساعة الإيقاف.

• **عرض الأوقات** لعرض قائمة الأسماء أو المجموعات الزمنية المحفوظة في ذاكرة ساعة الإيقاف. يمكنك بالضغط

على **خيارات** اختيار **مسح الأوقات** لحذف الوقت أو

- **حفظ في التقويم** لحفظ الوقت المسجل في التقويم. يمكنك عرض وتعديل الاسم ووقت مذكرة ساعة الإيقاف في التقويم وإرسالها كمذكرة ساعة إيقاف إلى هاتف آخر متوافق. انظر التقويم (القائمة ٧) صفحة ٥٦.
- **(مسح الأوقات)** لحذف الوقت أو الأوقات المحددة. انتقل إلى أحد الخيارات المعروضة، **الجميع معا** أو **واحد كل مرة** واضغط على موافق.

الترمومتر

يعد الترمومتر الموجود بهاتفك ميزة شائعة توفر لك قياس درجة الحرارة المحيطة بالتقريب بالتقديرين المنوي وفهرنهايت. وليس الغرض من الترمومتر الاستخدام العلمي الجاد

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يحدث تشويشاً أو يكون خطراً.

١. اضغط على القائمة، حدد **الملحقات** ثم **الترمومتر**.
 ٢. للحصول على أفضل النتائج، ضع الهاتف على سطح مستوٍ في جو هادئ غير ملئ بالرياح لمدة زمنية تكفي لقياس درجة الحرارة.
- سوف تومض درجة الحرارة حتى يكون القياس جاهزاً. يتم تقريب كل من تقديري درجة الحرارة إلى أقرب رقم كلي.

محرك الصور

يمكنك استخدام محرك الصور لإنشاء وتعديل وحفظ رسائل مصورة وقصاصات أو تعديل صور موجودة بالفعل في الهاتف. كما يمكنك أيضاً تعديل الصور في قائمة **رسائل مصورة**، انظر الرسائل المصورة صفحة ٥٠.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يحدث تشويشاً أو يكون خطراً.

١. اضغط على القائمة، حدد **الملحقات** ثم **محرك الصور**. حدد

استمر لاستئناف عملية الرسم على سبيل المثال بعد المكالمات الواردة.

إنشاء جديد لرسم صورة جديدة.

تعديل الحالي لتعديل صور الخاصة أو التي توجد محفوظة في الهاتف.

٢. اختر تنسيق الصورة: رسالة مصورة أو رسوم جاهزة

٣. ارسم الصورة واضغط على حفظ.

إذا لم توجد مساحة لصورة جديدة، فاختر واحدة من قائمة الصور الموجودة ثم اضغط على استبدال. لحفظ القصاصة، انتقل بواسطة  أو  لتجد الموقع المراد حفظ القصاصة به ثم اضغط على استعمال.

رسم صورة

- **القلم:** يمكنك الرسم بالقلم الذي يتحرك مع المؤشر. اختر **القلم يعمل** لرسم خط أو **القلم لا يعمل** لوقف الرسم. يمكنك مع **القلم لا يعمل** تحريك المؤشر على الصورة.

تلميح: لضبط القلم بسرعة على تشغيل أو إيقاف، اضغط على  أو .



- **المؤشر:** يمكنك تحريك المؤشر مع مفاتيح الأرقام الآتية:  و  لتحريك المؤشر لأعلى أو لأسفل،

 و  لتحريكه يساراً أو يميناً. توافق المفاتيح  و  الاتجاهات الأربعة القطرية.

اضغط على مفتاح الرقم المطابق مرة واحدة لتحريك المؤشر بمقدار واحد بكسل. لتحريك المؤشر باستمرار،

اضغط مع الاستمرار على المفتاح لأسفل.

يعرض منتصف المؤشر اللون الفعلي للبكسل الذي تحته. يغير الضغط على  لون البكسل من الأسود إلى الأبيض أو العكس.

خيارات الرسم

أثناء الرسم، اختر خيارات لعرض الآتي: اللون وإدراج وتعبئة ومسح الكل وعكس الألوان وحفظ وحفظ باسم

وتعديل الحجم وتراجع. حدد

- **اللون** لتغيير لون الخط الذي تقوم برسمه. الخيارات هي **أسود** أو **أبيض** أو **منقط**. يمكنك تغيير اللون بسرعة بالضغط على **#**.
- **إدراج** لإدخال خط أو مستطيل أو دائرة أو نص أو قصاصة في الصورة. اختر الخيار الذي تريده ثم اضغط على إدراج. استخدم مفاتيح الأرقام لرسم خط أو مستطيل أو دائرة.
- حدد **تعبئة** لملء المساحة المحصورة باللون المحدد حالياً. حرك المؤشر إلى المساحة المطلوبة ثم اضغط على **ملء**.
- حدد **عكس الألوان** لتغيير وحدات البكسل السوداء إلى الأبيض والعكس بالعكس أو **حفظ** لحفظ الصورة كرسالة مصورة أو قصاصة..

■ خدمات WAP (القائمة ١٠)



يمكنك في هذه القائمة الوصول إلى خدمات WAP (بروتوكول التطبيقات اللاسلكية) مثل الحسابات البنكية وألعاب الإنترنت والتسليم. تم تصميم هذه الخدمات خصيصاً للهواتف المحمولة، ويحرص مزود خدمة WAP على الحفاظ عليها.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما

يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يحدث تشويشاً أو يكون خطراً. 

راجع توفر خدمات WAP، والرسوم والتعريفات مع مشغل الشبكة و/أو مزود الخدمة الذي لديه الخدمة التي تريدها. سوف يعطيك مزود الخدمة الإرشادات اللازمة حول كيفية استخدام هذه الخدمات. تستخدم خدمات WAP لغة الترميز اللاسلكية (WML) على صفحات WAP الخاصة بها. لا يمكن عرض صفحات الويب التي تستخدم لغة تعيين النصوص التشعبية (HTML) على الهاتف.

■ الخطوات الأساسية للوصول إلى خدمات WAP واستخدامها

١. احصل على ضبط الخدمة المطلوب للوصول إلى خدمة WAP التي تريد استخدامها.
٢. احفز إعدادات ضبط الاتصال.
٣. انظر إعداد الهاتف لخدمة WAP صفحة ٨٣ وضبط إعدادات شكل صفحات WAP صفحة ٨٨.
٤. قم بإجراء مكالمة إلى خدمة WAP، أي اتصل بها. انظر إجراء اتصال بخدمة WAP صفحة ٨٥.
٥. ابدأ تصفح صفحات خدمة WAP. انظر تصفح صفحات خدمة WAP صفحة ٨٦.
٥. بعد أن تنتهي من التصفح، قم بإنهاء الاتصال بخدمة WAP. انظر إنهاء اتصال WAP صفحة ٨٨.

إعداد الهاتف لخدمة WAP

يمكنك أن تحصل على ضبط الاتصال كرسالة نصية من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة الذي يقدم خدمة WAP التي تريد استخدامها. لمزيد من المعلومات اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة، أو قم بزيارة موقع الويب الخاص بنادي نوكيا (www.club.nokia.com).

كما يمكنك أيضاً إدخال الضبط يدوياً. لمعرفة الضبط الملائم، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة لديك. قد يكون ضبط WAP متوفراً مثلاً على موقع الويب الخاص بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

حفظ ضبط الاتصال المستلم كرسالة نصية

عندما تستلم ضبط الاتصال كرسالة نصية، سيعرض الهاتف عبارة تم استلام ضبط الخدمة.

- لحفظ وتشغيل الضبط المستلم، اضغط على **خيارات** ثم اختر **حفظ**.
- لعرض الضبط قبل حفظه، اضغط على **خيارات** وحدد **عرض**.

اضغط على **رجوع** للعودة إلى قائمة الخيارات ثم اضغط على **حفظ**.

إدخال ضبط الاتصال يدويًا.

لمعرفة الضبط الملائم، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة لديك.

١. اضغط على القائمة، وحدد خدمات ثم ضبط.

٢. اختر **ضبط الوصلة**، وانتقل إلى مجموعة ضبط الوصلة ثم اضغط على **خيارات**.

الضبط عبارة عن مجموعة من الإعدادات المطلوبة لإجراء اتصال بخدمة WAP.

٣. اختر **تعديل** وانتقل إلى أي ضبط موجود أدناه. أدخل كل الضبط المطلوب واحدًا تلو الآخر.

- **صفحة البدء:** أدخل عنوان صفحة البدء الخاصة بخدمة WAP التي تريد استخدامها (اضغط على  لإدخال النقطة) ثم اضغط على **موافق**.
- **وضع الجلسة:** اختر **مستمرة** أو **مؤقتة**.
- **تأمين الوصلة:** اختر **تشغيل** أو **إيقاف**.

عندما يكون تأمين الوصلة في وضع **تشغيل**، يحاول الهاتف استخدام وصلة آمنة مع خدمة WAP. إذا لم يتوفر الاتصال الآمن، فلن يمكن عمل الاتصال. إذا رغبت في الاتصال على أي حال، بدون تأمين الوصلة، فاضبط تأمين الاتصال على **إيقاف**.

- **حامل البيانات:** اختر **بيانات GSM**. لمعرفة الرسوم، وسرعة الاتصال ومزيد من المعلومات الأخرى، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة لديك.
- **رقم الاتصال:** أدخل الرقم واضغط على **موافق**.
- **عنوان بروتوكول IP :** أدخل العنوان واضغط على  لإدخال النقطة ثم اضغط على **موافق**.
- **طريقة التحقق:** انتقل إلى **آمن** أو **عادي** ثم اضغط على **اختيار**.
- **نوع مكانة البيانات:** اختر **تناظري** أو **ISDN**.

- **سرعة مكالمات البيانات** - حدد السرعة المراد استخدامها، أو حدد **ألي**. يتوفر خيار **ألي** فقط إذا كان نوع مكالمات البيانات الحالية هو **تناظري**. تعتمد سرعة مكالمات البيانات الفعلية على مزود الخدمة.
- **اسم المستخدم**: أدخل اسم المستخدم واضغط على  لإدخال النقطة ثم اضغط على **موافق**.
- **كلمة السر**: أدخل كلمة السر واضغط على **موافق**.
- ٤. بعد أن تقوم بإجراء جميع الإعدادات المطلوبة، يمكنك تغيير اسم مجموعة الضبط. اضغط على **رجوع** ثم على **خيارات** وحدد **إعادة تسمية** ثم اضغط على **اختيار**. أدخل الاسم واضغط على **موافق**.
- يتم حفظ هذا الضبط الآن ويمكنك إجراء اتصال بخدمة WAP. انظر إجراء اتصال بخدمة WAP صفحة ٨٥.

■ إجراء الاتصال بخدمة WAP

أولاً، تأكد من تشغيل ضبط الاتصال الخاص بخدمة WAP التي تريد استخدامها.
لتنشيط الضبط:

١. اضغط على **القائمة**، وحدد **خدمات** ثم **ضبط**.
٢. انتقل إلى **ضبط الوصلة** وحدد مجموعة الضبط الملائمة ثم اضغط على **خيارات**.
٣. حدد **تنشيط**.

ثانياً، قم بإجراء الاتصال بخدمة WAP. حدد خياراً من الخيارات الثلاثة التالية:

- افتح الصفحة الرئيسية لخدمة WAP:
- اضغط على **القائمة**، وحدد **خدمات** ثم **صفحة البدء**.

تلميح: يمكنك في وضع الانتظار الوصول بسرعة إلى الصفحة الرئيسية لخدمة WAP بالضغط مع الاستمرار على .



:

- حدد علامة خاصة بخدمة WAP:
اضغط على القائمة، وحدد خدمات والعلامات. انتقل إلى العلامة التي تريد استخدامها واضغط على خيارات.
حدد ذهاب إلى.
- إذا لم تعمل العلامة مع ضبط الخدمة الجاري تنشيطه، فسيتم عرض تأكد من ضبط الخدمة. نشط مجموعة أخرى من ضبط الوصلة ثم أعد المحاولة مرة أخرى. أو:
- أدخل عنوان خدمة WAP:
اضغط على القائمة وحدد خدمات ثم ذهاب للعنوان. أدخل عنوان خدمة WAP (اضغط على ) لإدخال حروف خاصة) ثم اضغط على موافق.
- لاحظ أنه ليس من الضروري إضافة البادئة http:// قبل العنوان حيث ستضاف تلقائيًا. إذا كنت تستخدم بروتوكول آخر غير http، فأضف البادئة المناسبة.

تصفح صفحات خدمة WAP

بمجرد إجراء الاتصال بخدمة WAP، يمكنك بدء تصفح صفحات WAP الخاصة بهذه الخدمة. قد تختلف وظائف مفاتيح الهاتف باختلاف خدمات WAP. اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على شاشة الهاتف. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود خدمة WAP لديك.

إرشادات عامة لاستخدام المفاتيح

- استخدم مفاتيحي التنقل  أو  لتصفح صفحة WAP وتمييز العنصر المراد.
- اضغط على  لتحديد عنصر مميز.
- اضغط مع الاستمرار على  لفصل خدمة WAP وإنهاء المكالمة.
- اضغط على المفاتيح من  إلى  لإدخال حروف وأرقام وعلى  لإدخال حروف خاصة.
- تتوفر بعض الخيارات التالية أو كلها أثناء الاتصال بخدمة WAP. اضغط على الخيارات وحدد الخيار المطلوب.

صفحة البدء: تعود بك إلى الصفحة الرئيسية الخاصة بخدمة WAP.

إعادة تحميل: يقوم بتحديث صفحة WAP.

اختيار: يحدد ارتباطاً أو أي عنصر آخر مميز على صفحة WAP.

رجوع: يعود بك مرة أخرى إلى آخر صفحة WAP قمت بعرضها.

وارد الخدمة – يتم عرض قائمة برسائل الخدمة، انظر وارد الخدمة صفحة ٨٩.

ضبط الشكل: يمكنك عمل التفاف لسطور النص وإخفاء الصور على صفحة WAP. لمزيد من التفاصيل، انظر

ضبط إعدادات شكل صفحات WAP صفحة ٨٨.

العلامات: يمكنك إدارة العلامات، على سبيل المثال حفظ صفحة WAP الحالية كعلامة. لمعرفة التفاصيل، انظر

إدارة العلامات صفحة ٨٨.

استخدام الرقم: ينسخ رقماً من صفحة WAP الحالية لحفظه أو الاتصال به، وينتهي المكالمة. إذا احتوت صفحة

WAP على أرقام عديدة، فعليك تحديد الرقم المحدد.

ذهاب للعنوان: يمكنك إجراء اتصال بصفحة WAP المرغوبة. أدخل عنوان WAP (اضغط على  لإدخال النقطة)

ثم اضغط على موافق.

تفريغ الذاكرة: يفرغ ذاكرة الهاتف المؤقتة، انظر الذاكرة المؤقتة صفحة ٩٠.

معلومات التحقق: يعرض إذا ما كان الاتصال مؤمناً أم لا.

إنهاء: يوقف التصفح وينهي المكالمة.

عرض الصورة: يمكنك الانتقال إلى صورة أو صورة متحركة لا يمكن عرضها إطلاقاً على الشاشة. ينقل  و 

(أو  و ) الصورة لأعلى أو لأسفل. ينقل  و  الصورة يساراً أو يميناً.

اضغط على **خيارات للحصول على الخيارات الآتية:** **الصورة التالية** أو **الصورة السابقة** أو **حفظ الصورة**. يمكنك

مع خيار **حفظ الصورة** حفظ الصور لاستخدامها في الرسائل المصورة أو كشاشات توقف،

والصور المتحركة لاستخدامها كشاشات توقف. إذا كانت الصور المراد حفظها كبيرة جداً بالنسبة للرسائل المصورة وشاشات التوقف، فقم بتحريك المربع الموجود أعلى الصورة لتحديد المساحة التي تريد حفظها ثم اضغط على اختيار. لاحظ أن الصورة المتحركة محفوظة من صفحة WAP لا يمكن استخدامها في الرسائل المصورة.

■ إنهاء اتصال WAP

عندما تستخدم خدمة WAP:

- اضغط على خيارات وحدد إنهاء. عند عرض نص إنهاء التصفح، اضغط على نعم. يقطع الهاتف الاتصال بخدمة WAP وينهي المكالمة.

■ ضبط إعدادات شكل صفحات WAP.

١. اضغط على القائمة، وحدد خدمات ثم ضبط.
 ٢. حدد ضبط الشكل.
 ٣. حدد إما التفاف النص وإما إظهار الصور.
 ٤. حدد تشغيل أو إيقاف لـ التفاف النص ونعم أو لا لإظهار الصور.
- حين يتم ضبط التفاف النص على تشغيل، يستمر النص على السطر التالي إذا لم يمكن عرضه على سطر واحد. عند ضبط إظهار الصور على لا، فلن يتم عرض أية صور من التي تظهر على صفحة WAP. يؤدي هذا إلى تسريع تصفح صفحات WAP التي تحتوي على كثير من الصور.

■ إدارة العلامات.

يمكنك حفظ عناوين صفحة WAP كعلامات في ذاكرة الهاتف.

١. عندما لا يوجد اتصال WAP

- اضغط على القائمة، وحدد خدمات والعلامات.

عندما يوجد اتصال

- اضغط على خيارات وحدد العلامات.
 - ٢. انتقل إلى العلامة التي تريد استخدامها واضغط على خيارات .
 - إضافة علامة: يمكنك إنشاء علامة جديدة بدون الاتصال بخدمة WAP. أدخل عنوان صفحة WAP واضغط على موافق. اكتب اسم صفحة WAP واضغط على موافق.
 - ذهاب إلى: لإجراء اتصال بصفحة WAP المرتبطة بالعلامة.
 - تعديل: لتعديل العلامة المحددة.
 - مسح: لحذف العلامة المحددة.
 - إرسال علامة: لإرسال العلامة المحددة كرسالة نصية إلى هاتف آخر.
- يمكنك مع وظيفة حفظ العلامة حفظ صفحة WAP الحالية كعلامة. أدخل عنوان صفحة WAP واضغط على موافق. اكتب اسم صفحة WAP واضغط على موافق.

وارد الخدمة

بإمكان الهاتف استلام رسائل خدمة (رسائل موجهة) مرسلّة من قبل مزود الخدمة لديك. إن رسائل الخدمة هي إخطارات بأمور مثل عناوين الأخبار، وقد تحتوي على رسالة نصية أو عنوان خدمة WAP.

١. للوصول إلى وارد الخدمة حينما لا يوجد اتصال WAP.

عندما تتسلم رسالة نصية، سيتم عرض تم استلام رسالة خدمة. اضغط على عرض للوصول إلى وارد الخدمة.

إذا ضغطت على إنهاء فسيتم تحريك الرسالة إلى **وارد الخدمة**. للوصول إلى **وارد الخدمة** في وقت لاحق، اضغط على **القائمة** وحدد **خدمات** و **وارد الخدمة**.

عندما يوجد اتصال

اضغط على **خيارات** وحدد **وارد الخدمة**.

٢. انتقل إلى الرسالة المطلوبة واضغط على **خيارات**.

حدد **تنزيل** لتنشيط متصفح WML وتنزيل المحتوى المبين.

حدد **التفاصيل** لعرض معلومات تفصيلية حول إخطار الخدمة.

حدد **مسح** لحذف إخطار الخدمة المحدد.

لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة.

اضغط على **القائمة** ، وحدد **خدمات**، ضبط، **إعدادات صندوق الخدمة للوارد** و**رسائل الخدمة**. لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة، حدد **تشغيل**. إذا حددت **إيقاف**، فلن يستلم الهاتف رسائل الخدمة.

■ الذاكرة المؤقتة

يتم تخزين المعلومات أو الخدمات التي وصلت إليها مؤقتًا في ذاكرة الهاتف المؤقتة.

ملاحظة: يتم تخزين المعلومات أو الخدمات التي قمت بالوصول إليها في ذاكرة الهاتف المؤقتة. الذاكرة

المؤقتة هي مخزن ذاكرة مؤقت، يستخدم لتخزين البيانات بصفة مؤقتة.



إذا حاولت الوصول أو وصلت بالفعل إلى معلومات سرية تطلب كلمات سر (على سبيل المثال، حسابك في البنك)، فقم بتفريغ ذاكرة الهاتف المؤقتة بعد كل استخدام.

لتفريغ الذاكرة:

- اضغط على **القائمة** ، وحدد **خدمات** و**تفريغ الذاكرة**.

■ شهادات التفويض

توجد بعض خدمات WAP مثل الخدمات البنكية، تحتاج إلى شهادات تفويض لكي يمكنك استخدامها. حيث يساعدك استخدام الشهادة في تحسين تأمين الاتصالات بين هاتفك وبين بوابة WAP أو ملقم WAP، هذا في حالة ضبط وظيفة تأمين الوصلة على خيار تشغيل.

يمكنك تنزيل الشهادة من صفحة WAP إذا كانت خدمة WAP تدعم استخدام شهادات التفويض. بعد التنزيل، يمكنك عرض الشهادة أو حفظها أو حذفها. إذا قمت بحفظ الشهادة، فسيتم إضافتها إلى قائمة الشهادات الموجودة بالهاتف.

يمكنك التأكد فقط من أن بوابة WAP أو ملقم WAP هي البوابة أو الملقم المطلوب بعد التحقق من هويته عن طريق مقابله بالشهادة المطابقة في الهاتف.

سوف ترى مذكرة على شاشة الهاتف إذا لم يمكن التحقق من تعريف ملقم WAP أو بوابة WAP، أو إذا لم يكن ملقم WAP أو شهادة بوابة WAP أصليين أو إذا لم يكن لديك الشهادة الصحيحة المطلوبة للهاتف.

عرض قائمة شهادات التفويض

١. اضغط على القائمة، وحدد خدمات ثم ضبط.

٢. حدد شهادات التفويض.

رمز الحماية

إذا تم عرض رمز الحماية  أثناء اتصال WAP، فسوف يتم تشفير وتأمين نقل البيانات بين الهاتف وبوابة WAP أو ملقم WAP (المعرف بواسطة ضبط بروتوكول IP في ضبط الاتصال).

لكن لا يشير رمز الحماية إلى أن نقل البيانات بين البوابة وملقم المحتويات (مكان حفظ الأصل المطلوب) آمن. فهذا مسئولية مزود الخدمة أن يقوم بتأمين نقل البيانات بين البوابة وملقم المحتويات.

■ خدمات البطاقة (القائمة ١١)



بالإضافة إلى الوظائف المتوفرة في الهاتف، قد توفر بطاقة SIM خدمات إضافية يمكنك الوصول إليها في القائمة ١١، خدمات البطاقة. يتم عرض القائمة ١١ فقط إذا كانت مدعومة من قبل بطاقة SIM. ويتوقف اسم القائمة ومحتوياتها كلية على الخدمات المتوفرة.

ملاحظة: لمعرفة مدى توافر خدمات SIM ومعدلاتها ومعلومات حولها، اتصل بمزود بطاقة SIM، مثل مشغل الشبكة ومزود الخدمة أو أي مزود آخر.



يمكن ضبط الهاتف ليعرض رسائل تأكيد عندما تستخدم خدمات بطاقة SIM بتحديد خيار يعمل ضمن خيارات **تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة في ضبط الهاتف**.

لاحظ أن الوصول إلى هذه الخدمات يتضمن إرسال رسالة نصية (SMS) أو إجراء مكالمات هاتفية سيتم حساب رسومهما عليك.

٧. معلومات البطارية

■ الشحن والتفريغ

يتم تزويد الهاتف بالطاقة عن طريق بطارية يمكن إعادة شحنها. لاحظ أنه يمكن الوصول إلى الأداء الأمثل للبطارية الجديدة فقط بعد دورتين أو ثلاث من الشحن والتفريغ! يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكن سوف تبلى في النهاية. حينما يقل وقت التشغيل (وقت الحديث ووقت الانتظار) عن المعدل الطبيعي، يعني هذا أنه قد حان وقت شراء بطارية جديدة. استخدم فقط البطاريات المعتمدة من قبل الشركة المنتجة للهاتف، وأعد شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل الشركة المنتجة. افصل جهاز الشحن حين لا يكون قيد الاستخدام. لا تترك البطارية متصلة بجهاز الشحن أطول من أسبوع، ما دامت زيادة الشحن تؤدي إلى تقصير عمر البطارية. إذا تركت البطارية الممتلئة تمامًا دون استخدام، فسوف تفصل نفسها بمرور الوقت. من الممكن أن تؤثر درجات الحرارة المرتفعة على قدرة البطارية على الشحن. استخدم البطارية فقط للغرض المخصص لها. لا تستخدم أبدًا أي جهاز شحن تالف أو بطارية تالفة. لا تقم بتقصير الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تقصير الدائرة الكهربائية غير مقصود حين يتسبب جسم معدني (مثل العملة المعدنية، أو الدبوس أو القلم) في اتصال مباشر بين وصلات + و - للبطارية (خطوط معدنية على البطارية) على سبيل المثال حينما تحمل بطارية في جيبك أو في كيس النقود. قد يتلف تقصير الدائرة الكهربائية للوصلات البطارية أو الجسم المتصل. ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة، مثل السيارة المغلقة في الصيف أو في أجواء شتوية، سوف يقلل سعة البطارية وعمرها الافتراضي. احفظ البطاريات دائمًا بين درجتي ١٥ و ٢٥ مئوية

(٥٩ و ٧٧ فهرنهايت). لن يعمل الهاتف وبه بطارية ساخنة أو باردة، حتى عند شحن البطارية بالكامل. يكون أداء البطاريات محدودًا بصفة خاصة في درجات الحرارة تحت نقطة التجمد. لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار! تتخلص من البطاريات وفقًا للإرشادات المحلية (مثل إعادة تصنيعها). لا تتخلص منها كنفايات منزلية.

الرعاية والصيانة

إن هاتفك حصيلة تصميم رائع وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإبقاء بكل شروط الضمان، كما تتيح لك الاستمتاع بالجهاز لسنوات طويلة.

- احتفظ بالهاتف وجميع ملحقاته بعيداً عن متناول الأطفال.
 - حافظ على بقاء الهاتف جافاً. تحتوي الأمطار والرطوبة والسوائل على معادن تتلف الدوائر الإلكترونية.
 - لا تستعمل الهاتف أو تخزنه في مناطق ممتربة أو قذرة. الأجزاء المتحركة قابلة للتلف.
 - لا تخزن الهاتف في مناطق حارة. تؤدي الحرارة المرتفعة إلى تقليل العمر الافتراضي للأجهزة الإلكترونية، وتضر البطاريات وتلوي أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
 - لا تخزن الهاتف في مناطق حارة. عندما يسخن الهاتف (إلى درجة حرارته العادية) قد تتكون رطوبة داخل الهاتف مما قد يلحق ضرراً بالأواح الدوائر الإلكترونية.
 - لا تحاول فتح الهاتف. حيث قد تؤدي معالجة الفتح دون دراية إلى التلف.
 - لا تسقط الهاتف أو تطرق عليه أو تهزه. قد تحطم المعاملة الخشنة الألواح الداخلية للدوائر.
 - لا تستخدم الكيماويات القاسية أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيفه.
 - لا تدهن الهاتف. قد يسد الدهان الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الملائم.
 - استخدم فقط الهوائي المرفق أو المعتمد. قد تتلف الهوائيات غير المعتمدة أو التعديلات أو الإرفاقات الهاتف بل وقد تخرق التنظيمات التي تحكم استخدام أجهزة الراديو.
- تنطبق جميع الاقتراحات السابقة بصورة متساوية على الهاتف، أو البطارية أو جهاز الشحن أو على أي جهاز من الأجهزة. إذا تعطل الهاتف أو البطارية أو جهاز الشحن أو أي ملحق، خذه إلى أقرب مركز صيانة معتمد. سيساعدك الموظفون هناك ويتخذون الترتيبات اللازمة للصيانة إن اقتضى الأمر ذلك.

معلومات أمان هامة

■ الأمان على الطريق

لا تستعمل الهاتف أثناء قيادة السيارة. ركب الهاتف في الحامل بصورة محكمة دائماً ولا تضعه على مقاعد الركاب أو في مكان آخر يعرضه للإفلات في حالة حدوث أي اصطدام أو توقف فجائي. تذكر أن توافر الأمان على الطريق هو المطلب الأول!

■ بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وتذكر دوماً غلق الهاتف عندما يكون استعماله محظوراً أو حين يسبب تشويشاً أو خطراً.

استخدم الهاتف فقط في أوضاع تشغيله الطبيعية.

بعض أجزاء الهاتف مغناطيسية. لذا قد تنجذب المواد المعدنية إلى الهاتف، وكذلك الشخص الحامل لأجهزة السمع لا ينبغي أن يستخدم الهاتف مع الأذن ذات جهاز السمع. تأكد دوماً من إحكام وضع الهاتف على حامله، لأن المواد المعدنية قد تنجذب إلى سماعة الأذن. لا تضع بطاقات ائتمان أو أية وسائط تخزين مغناطيسية أخرى قرب الهاتف، خوفاً على المعلومات المسجلة على هذه الوسائط من المسح.

■ الأجهزة الإلكترونية

معظم الأجهزة الإلكترونية الحديثة محمية من إشارات التردد اللاسلكي (RF). ولكن قد توجد بعض الأجهزة الإلكترونية غير محمية من إشارات التردد اللاسلكي الصادرة عن هاتفك اللاسلكي.

■ أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح بمتجو أجهزة ضبط نبضات القلب بترك مسافة لا تقل عن ٢٠ سم (٦ بوصات) بين الهاتف اللاسلكي والجهاز، ذلك لتفادي أي تشويش يحتمل حدوثه لجهاز ضبط نبضات القلب. وهذه التوصيات مطابقة للأبحاث المستقلة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكية وتوصياته. للمرضى حاملي أجهزة ضبط نبضات القلب:

- إبقاء الهاتف على بعد ٢٠ سم (٦ بوصات) على الأقل من الجهاز عندما يكون الهاتف في وضع التشغيل
- عدم حمل الهاتف في جيب الصدر؛
- استعمال الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط النبض وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى الحد الأدنى.
- إذا وجد مبرر للشك في حدوث تشويش، أغلق الهاتف فوراً.

أجهزة السمع

قد تسبب بعض الهواتف اللاسلكية الرقمية تشويشاً لبعض أجهزة السمع. وبإمكانك في هذه الحالة مراجعة مزود الخدمة.

أجهزة طبية أخرى

إن تشغيل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يشوش على الأداء الوظيفي للمعدات الطبية قليلة الحماية. راجع الطبيب أو مهندس المعدات لمعرفة هل هذه الأجهزة مزودة بالحماية الكافية من التردد اللاسلكي RF الخارجي، أو إذا كان لديك أي استفسارات أخرى. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستعمل المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كأنظمة حقن الوقود الإلكترونية، وأنظمة الفرامل المضادة للترقيق -مضادة للقفـل- والأنظمة الإلكترونية للتحكم في السرعة، وأنظمة التحكم في الوسادة الهوائية) . وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيباً خاطئاً أو غير محمية بصورة كافية. راجع الشركة المنتجة أو ممثليها بخصوص سيارتك. عليك أيضاً الاتصال بالشركة المنتجة لأي من الأجهزة التي تضيفها إلى سيارتك.

أماكن الإعلانات الملصقة

قم بإغلاق الهاتف في الأماكن التي تم لصق إعلانات فيها تأمر بذلك.

■ الأجواء القابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أية منطقة ذات أجواء قابلة للانفجار واتبع جميع الإعلانات والتعليمات. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى جروح أو حتى إلى الوفاة.

ينصح بإغلاق الهاتف في محطات الوقود (محطة الخدمة). نذكركم بالحاجة إلى مراعاة القيود حول استخدام المعدات اللاسلكية في مستودعات الوقود (مناطق تخزين وتوزيع الوقود)، ومصانع الكيماويات أو المناطق التي تجرى فيها أعمال التفجير.

إن المناطق ذات الأجواء القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبنية بوضوح ولكن ليس دائماً. يتضمن هذا الحجرة السفلية في الزوارق؛ ومناطق تحويل أو تخزين المواد الكيميائية؛ والشاحنات التي تستخدم الغازات السائلة (البروبان أو البيوتان)، والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزئيات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن، وأية مناطق أخرى حيث يطلب منك عادة إطفاء محرك سيارتك.

■ السيارات

يقوم الأشخاص المؤهلون فقط بتركيب الهاتف في السيارة أو صيانته. قد يكون التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة خطراً وربما يبطلان أي ضمان خاص بالجهاز.

تأكد بانتظام أن كافة أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً.

لا تخزن أو تحمل السوائل سريعة الالتهاب أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي فيه الهاتف أو أجزأؤه أو ملحقاته.

بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية، تذكر أن الوسادة تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متنقلة، فوق الوسادة أو منطقة انتفاخها. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيباً صحيحاً ثم انتفخت الوسادة، فقد ينجم عن ذلك جروح خطيرة.

منوع استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استعمال الهاتف اللاسلكي داخل الطائرة قد يشكل خطراً على عمل الطائرة وقد يكون مخلاً بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى تعليق خدمة متتهك التعليمات أو إنهاؤها أو اتخاذ إجراءات قانونية بحقك أو اتخاذ كلا الإجراءين.

■ مكالمات الطوارئ

هام



إن هذا الهاتف، كأى هاتف لاسلكي، يعمل باستعمال الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كليةً على الهاتف اللاسلكي في الاتصالات الضرورية (حالات الطوارئ الطبية مثلاً).
قد لا تكون مكالمات الطوارئ ممكنة على كافة شبكات خدمة الهواتف اللاسلكية أو عندما تكون بعض خدمات الشبكة و/أو خصائص الهاتف قيد الاستعمال. تأكد من ذلك من المزود المحلي للخدمات الخلوية.

إجراء مكالمة طوارئ:

١. افتح الهاتف إذا لم يكن مفتوحاً. راجع قوة الإشارة المناسبة.
قد تطلب بعض الشبكات إدخال بطاقة SIM صالحة المفعول في الهاتف.
 ٢. اضغط على  مرات عديدة حسب الحاجة (مثل الخروج من مكالمة، أو الخروج من قائمة، الخ) لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.
 ٣. أدخل رقم الطوارئ لمنطقتك الحالية (مثل ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ). تختلف أرقام الطوارئ من مكان إلى آخر.
 ٤. اضغط على مفتاح .
- حين تكون بعض الميزات المعينة قيد التشغيل، قد تحتاج أولاً إلى إيقاف تشغيل هذه الميزات قبل أن يمكنك إجراء مكالمة طوارئ. راجع هذا الدليل والمزود المحلي للخدمات الخلوية.
- عند إجراء مكالمة طوارئ، احرص على توفير كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن الهاتف اللاسلكي قد يكون الوسيلة الوحيدة المتاحة لك للاتصال من موقع الحادث – فلا تقطع النداء قبل أن يؤذن لك بذلك.

■ معلومات عن وثيقة (SAR)

يفي هذا الهاتف المحمول بمتطلبات التعرض لموجات الراديو

جهاز هاتفك هو أيضاً جهاز إرسال واستقبال. وهو مصمم ومصنوع بحيث لا يتجاوز إرساله اللاسلكي مستوى إرشادات التعرض للتردد اللاسلكي RF الموصي عليها من قبل التوصيات العالمية (ICNIRP). هذا المستوى هو جزء من إرشادات شاملة ومستوى إشارات RF المسموحة لجميع السكان. هذه الإرشادات تعتمد على مستويات وضعت من قبل مؤسسات علمية مستقلة. وضعت هذه المستويات من خلال تقديرات دراسات علمية دورية. هذه المواصفات تشمل حيز أمان واسع يضمن سلامة الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تشمل مواصفات التعرض للهواتف المحمولة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorbtion Rate (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما حددته التوصيات العالمية (ICNIRP) هو 2.0 W/kg . يتم تحديد اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الهاتف بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. ورغم أن SAR يتم تحديده في حالة الإرسال القصوى، يكون مستوى SAR الفعلية خلال تشغيل الهاتف أقل بكثير من الحد الأقصى المسموح به. هذا لأن الهاتف أعد بحيث يعمل على عدة مستويات من الطاقة، ويستعمل الطاقة المطلوبة فقط للوصول لشبكة الاتصال. بشكل عام كلما تكون أقرب على هوائي شبكة الاتصال، كلما استعمل الهاتف طاقة أقل.

مستوى SAR الأقصى عند اختباره على الأذن هو 0.62 W/kg (10 avg). مع أنه يوجد فروق في مستوى SAR لمختلف الهواتف ومختلف الأوضاع، تلي جميع المستويات متطلبات القانون بخصوص التعرض لموجات RF. الحد الأقصى لـ SAR المتعلق بالهواتف المحمولة المستخدمة لدى الجمهور العام هو 2.0 W/kg (watts/kilogram) بالمعدل لعشرة غرامات نسيج. هذا المجال يشمل حيزاً وافياً من الأمان لتوفير حماية إضافية للجمهور وللتعويض عن أي تغيير في القياسات. قد تختلف قيم SAR حسب متطلبات التقارير القومية ونطاق الشبكة. لمزيد من المعلومات حول SAR الخاصة بمناطق أخرى، يرجى الرجوع إلى المعلومات الواردة تحت معلومات المنتج على موقع www.nokia.com.